



# လှိုလှိုတတ်ဆဲးတတ်လဒီးကိုအတတ်လီ၊ ဆီလိာ်သး

## တတ်ဖဲးတတ်မအတတ်ရဲတတ်ကျဲ၊

2024-2028

Karen S'gaw | ကညီကို

# တၢ်သ့ၣ်ညါဟ်ပနီၣ်ဝဲဒၣ်အဘီရံၣ်က့ၢ်န့ၢ်ဒီးထိရဲး(တ)စတရဲး(တ)ကီးဖိတဖၣ်ဒ်ပုၤလၢအဘၣ်ထွဲဒီးထံကီၢ်တဘျီအံၤဒီးမ့ၢ်ထူလံၤထံကစၢ်ကီၢ်ကစၢ်လၢဟီၣ်ခိၣ်တၢ်လီၤတဖၣ်လၢပကရၢဖံးမၤဝဲဒၣ်ပမုၢ်ဝဲၤတၢ်ဖံးတၢ်မၤလၢအလိၤန့ၣ်လီၤ.

NDIA သ့ၣ်ညါဟ်ပနီၣ်ဝဲဒၣ်အဘီရံၣ်က့ၢ်န့ၢ်ဒီးထိရဲး(တ)စတရဲး(တ)ကီးဖိတဖၣ်ဒ်ပုၤလၢအဘၣ်ထွဲဒီးထံကီၢ်တဘျီအံၤဒီးမ့ၢ်ထူလံၤထံကစၢ်ကီၢ်ကစၢ်လၢဟီၣ်ခိၣ်တၢ်လီၤတဖၣ်လၢပကရၢဖံးမၤဝဲဒၣ်ပမုၢ်ဝဲၤတၢ်ဖံးတၢ်မၤလၢအလိၤန့ၣ်လီၤ.

ပဟ့ၣ်ပတၢ်ယူးယီၢ်ဆူထံကစၢ်ကီၢ်ကစၢ်လၢဟီၣ်ခိၣ်တၢ်လီၤလၢပမၤတၢ်ဒီးဒ်န့ၣ်အသိးအဝဲသ့ၣ်အမ့ၢ်ပုၤဒီးသးပုၤလၢအပူၤကွၢ်,အခဲအံၤဒီးလၢအကအိၣ်ထီၣ်ဆူညါတဖၣ်န့ၣ်လီၤ.

NDIA အံၤဟ့ၣ်လီၤအသးမၤတၢ်လၢတၢ်ဟ်လၢဟ်ကပီၤအဘီရံၣ်က့ၢ်န့ၢ်ဒီးထိရဲး(တ)စတရဲးကီးဖိတဖၣ်အလုၢ်လၢတၢ်ဆဲးတၢ်လၢလီၤဆီဒီးအဝဲသ့ၣ်အတၢ်ရဲလိာ်ဘၣ်ထွဲဒီးကီၢ်,ထံ,ပိၣ်လဲၣ်ဒီးအဝဲသ့ၣ်အတၢ်ဟ့ၣ်လီၤမၤစၢၤတၢ်ဆူပုၤတဝါအပူၤဒိၣ်ဒိၣ်ကလံာ်အဂီၢ်လီၤ.

# Cultural and Linguistic Diversity (လူလင်တင်ဆဲးတင် လဒီးကျိန်အတင်လီဆီလိာ်သး)

## Action Plan ၂၀၂၄-၂၀၂၈

### တင်ဂု်ခိန်တီတဖန်

တင်ကတီဆုာ်နုာ်	4
Action Plan (တင်ဖဲးတင်မအတင်ရဲဉ်တင်ကျဲး)	5
တင်ကွာ်ကဒါကွဲးလဲလါာ်	6
1. တင်ဖဲးတင်မအတင်သုာ်ထီဉ်ဆီလီဟ်	8
2. ပုာ်မတင်ဖဲးအတင်သုာ်တင်ဘဉ်	18
3. တင်ဆဲးကျိးဆဲးကျါလါတင်မနုာ်သုာ်အီသုာ်	27
4. ဖျါတဖန်	35
5. တင်ဂု်ထာ်ဖျိဉ်	42
6. တင်ဟ့ဉ်မစါတုာ်လီာ်တုာ်ကျဲး	45

# တၢ်ကတိၤဆၢန့ၣ်

The National Disability Insurance Agency (NDIA) န့ၣ်ဟ့ၣ်လီၤအသးမၤတၢ်လၢတၢ်ကမၤဂ့ၤထီၣ်တၢ်အစၢလၢအကအိၣ်ထီၣ်လၢပုၤကညီၤလၢအအိၣ်ဒီးသးနီၢ်ခိၣ်က့ၢ်ဂီၤတလၢတပွဲၤတဆူၣ်တချ့ၤလၢအအိၣ်ဟဲလၢလုၢ်လၢတၢ်ဆဲးတၢ်လၢဒီးကျိၣ်တဒ်သိးလိာ်သးတဖၣ် (CALD)အကျိၣ်န့ၣ်လီၤ.

တၢ်အစၢလၢအအိၣ်ထီၣ်တဖၣ်အံၤဟံၣ်ဃုာ်-

- တၢ်အိၣ်ထီၣ်လၢတၢ်ကမၤန့ၣ်ဒီးဟံၣ်ဃုာ်ဟံၣ်ဂီၢ်လၢ National Disability Insurance Scheme (NDIS) အပူၤ
- တၢ်အိၣ်ထီၣ်လၢတၢ်ကမၤသ့ဝဲဒၣ် NDIS အတၢ်ရဲၣ်လီၤကျဲၤလီၤတဖၣ်
- မၤအိၣ်ထီၣ်တၢ်လဲၤခိၣ်ဃုာ်ဒီး NDIS, ဟံၣ်ဃုာ်အတၢ်မၤအကျိၣ်အကွၢ်,သန့တဖၣ်ဒီးပုၤမၤတၢ်ဖိန့ၣ်လီၤ.

Cultural and Linguistic Diversity Strategy 2024 – 2028 (the Strategy) ဒီး Action Plan အသီတဖၣ်အံၤဘၣ်တၢ်မၤကဲထီၣ်အိၣ်ခိၣ်ဖျိတၢ်မၤသကိးဃုာ်တၢ်ဒီးပုၤလၢအအိၣ်ဒီးသးနီၢ်ခိၣ်က့ၢ်ဂီၤတလၢတပွဲၤတဆူၣ်တချ့ၤလၢအအိၣ်ဟဲလၢ CALD အကျိၣ်လၢအဟံၣ်ဃုာ် NDIS ပုၤဟံၣ်ဃုာ်ဟံၣ်ဂီၢ်"ဖၣ်,အဝဲသ့ၣ်အဟံၣ်ဖိဃိတဖၣ်ဒီးအဝဲသ့ၣ်အပုၤကွၢ်ထွဲကဟုၤကယၢ်အိၣ်,ကရၢအကိၣ်ဒိၣ်တဖၣ်, သးနီၢ်ခိၣ်က့ၢ်ဂီၤတလၢတပွဲၤတဆူၣ်တချ့ၤအဂီၢ်ခါးတၢ်ကရၢကရိတဖၣ်ဒီးပုၤဟ့ၣ်လီၤတၢ်မၤစၢတဖၣ်န့ၣ်လီၤ.

Action Plan တခါအံၤဆီၣ်ထွဲဝဲဒၣ်တၢ်မၤလၢထီၣ်ပွဲၤထီၣ်,တၢ်ဟံၣ်ဖျါဒီးတၢ်ကွၢ်စူၣ်ဒီးတၢ်ဟံၣ်ထံနီၤဖးသမံသမိးဝဲဒၣ် [Strategy](#) န့ၣ်လီၤ.

## Action Plan (တမ်းတမ်းအတင်ရဲတင်ကျဲ)

Action Plan တခါအံဘတ်တမ်းအိတ်ထီတ်အီယုတ်ဒီး NDIA အ External Advisory Group (EAG) နှံလီ. အနဲဝဲဒ် NDIA လာမုအကမတုထီတ်ဘးဖိတင်တဖ်လအဘတ်ထဲဒီး Strategy လအ အိတ်လလီကဝီအကါဒိတ် ၆ ခါအပူနှံလီ.

1. တမ်းတမ်းအတင်သုတ်ထီတ်ဆီလီဟ်
2. ပုမတင်ဖိအတင်သုတ်ဘတ်
3. တင်ဆဲးကျိးဆဲးကျါလတင်မနှံသုတ်အီသု
4. ဖါတဖ်
5. တင်ဂုတ်ထီတ်
6. တင်ဟုတ်မစါတုလီတုကျဲ.

Action Plan အတင်ပညိတ်မုတ်က-

- **နှံ NDIA အတင်မလအထီတ်ပုထီတ်တမ်းတမ်းတဖ်** လအဘတ်တင်ဒုးအိတ်ထီတ်အီယဲတင်မ ကဲထီတ်သကိး Strategy အဆါကတီ
- **ဟုတ်ထီတ်တမ်းအတင်ကွါလအဆု** လတင်ကကွါစုတ်,မလိအါထီတ်ဒီးပဲထံနီဖးသမံသမိးတင် ဟူးတင်ဂဲလအဘတ်ထဲဒီး Strategy နှံလီ.
- **ဆိတ်တုထီတ်တင်သုဟံးနှံမုဒါဒီးတမ်းအတင်အိတ်ဖျါဆုဆု** မုဒ်သိးတင်ကဟုတ်လီဘတ် NDIA လတင်မလအအိတ်လါ Strategy အပူလီ.

Strategy ဒီး Action Plan ကမစါတင်လတင်သုတ်ထီတ် NDIS လအဒုးဟ်ဟုတ်ဂီတင်ခဲလင်ဒီးဆိ ဆါတင်ပုတင်လူဟ်မထဲလုလင်တင်ဆဲးတင်လအတင်ပညိတ်အပူလအအိတ်လီလါဒီး Australia's Disability Strategy 2021–2031 အတင်ပညိတ်ကွါဖိနှံလီ.

NDIA ကဟ့ၣ်ဝဲဒၣ်တၢ်မၤသီဘၣ်ဆၢဘၣ်ကတီၢ်ဆူ EAG, CALD အဒ့အတြၢ်ဒီးပှၤတဝၢတဖၣ်လၢတၢ်ကနဲၣ်ဖျါထီၣ်တၢ်ကုၢ်ထီၣ်ပသီထီၣ်န့ၣ်လီၤ. တၢ်သ့ၣ်တဖၣ်အံၤပၣ်ဃုာ်-

- **တနံၣ်တဘျီတၢ်ဂုၤထီၣ်ပသီထီၣ်အတၢ်ဟ်ဖျါတဖၣ်** လၢရဲၣ်လီၤတၢ်ကုၢ်ထီၣ်ပသီထီၣ်ဆူ Strategy အတၢ်ဖံးတၢ်မၤတဖၣ်ဒီးတၢ်အစၢလၢအဟဲထီၣ်တဖၣ်န့ၣ်လီၤ. တၢ်ဟ်ဖျါသ့ၣ်တဖၣ်အံၤကဟ့ၣ်တၢ်ဂုၤလၢခံကတၢ်လၢအဘၣ်ထွဲဒီးတၢ်ကုၢ်ထီၣ်ပသီထီၣ်အတၢ်ထီၣ်တၢ်ဒွဲးလၢ Action Plan ဒီးအတၢ်ဂုၤလၢအဘၣ်ထွဲတဖၣ်အပူၤန့ၣ်လီၤ.
- **နံၣ်ခၢၣ်သးတၢ်ကုၢ်ထီၣ်ပသီထီၣ်အတၢ်ဂုၤလၢခံကတၢ်တဖၣ်** ဟ့ၣ်ဝဲဒၣ်ပတီၢ်ထီၣ်တၢ်ကွၢ်ဖျါကွၢ်တၢ်ကုၢ်ထီၣ်ပသီထီၣ်လၢအထီၣ်ဒါတၢ်ဖံးတၢ်မၤတခါစုၣ်စုၣ်န့ၣ်လီၤ.

တၢ်ဂုၤတၢ်ကျိၤဘၣ်ထွဲဒီးမ့ၢ် Action Plan အံၤကပၢဆုၢတၢ်,တၢ်ကဟ်ဖျါထီၣ်အီၤဒီးတၢ်ကကွၢ်စူၣ်အီၤဒ်လဲၣ်န့ၣ်တၢ်ကဟ့ၣ်ထီၣ်အီၤလၢ [Strategy အလံာ်အပူၤန့ၣ်လီၤ](#).

Strategy ဒီး Action Plan န့ၣ်ကဘၣ်တၢ်ဆီၣ်ထွဲအီၤဖျါတၢ်ကွၢ်စူၣ်,တၢ်ဟ်ထံနီၤဖးသမံသမိးဒီးတၢ်မၤလိမၤဒိအတၢ်တခါန့ၣ်လီၤ. တၢ်အံၤမ့ၢ်ကရၢအဒွဲပူၤလံာ်လဲၣ်လၢအဟ့ၣ်ထီၣ် NDIA အတၢ်မၤလၢထီၣ်ပဲၤထီၣ်ဒီးတၢ်ဟ်ဖျါထီၣ်တၢ်အကျိၤအကွၢ်လီၤတံၢ်န့ၣ်လီၤ.

## တၢ်ကွၢ်ကဒါကုၤခဲလၢၢ်

Action Plan သ့ၣ်ဝဲဒၣ်တၢ်ကတိၤလၢလၢတဖၣ်အံၤလီၤ.

- **ဖီတၢ်**- ကတီၢ်ယံာ်တၢ်အစၢလၢ NDIA အဲၣ်ဒီးတုၤထီၣ်ဘးန့ၣ်လီၤ.
- **တၢ်ဖံးတၢ်မၤ**- တၢ်လၢ NDIS ကမၤတုၤထီၣ်ထီၣ်ဘးဖီတၢ်န့ၣ်လီၤ.
- **တၢ်အစၢတဖၣ်**- တၢ်အစၢမ့ၢ်တမ့ၢ်တၢ်ဒိဘၣ်မၤဟူးလၢတၢ်မုၢ်လၢဟ်လၢကကဲထီၣ်လၢတၢ်ဖံးတၢ်မၤတခါန့ၣ်လီၤ.
- **တၢ်ကုၢ်ထီၣ်ပသီထီၣ်အတၢ်ထီၣ်တၢ်ဒွဲး**- ကျိၤကျဲလၢ NDIA ကထီၣ်ဒွဲးတၢ်တုၤထီၣ်ထီၣ်ဘးဒီးတၢ်ကုၢ်ထီၣ်ပသီထီၣ်န့ၣ်လီၤ.

တက်ကယ်ထိပ်ပသီထိပ်လၢတၢ်ထိပ်ဒွဲးအီၤလၢ Action Plan အပူၤသ့ဝဲဒၣ်တၢ်ဆၢကတီၢ်အတၢ်ကွၢ်လၢလၢ န့ၣ်လီၤ.

- တၢ်ဆၢကတီၢ်အဖျၢ- ၀-၂ နံၣ်န့ၣ်လီၤ.
- တၢ်ဆၢကတီၢ်အဘၣ်ဒး- ၃-၄ နံၣ်န့ၣ်လီၤ.
- တၢ်ဆၢကတီၢ်အယံၢ်- ၅ နံၣ်ဆူအဖီခိၣ်န့ၣ်လီၤ.

တက်ကယ်ထိပ်ပသီထိပ်အတၢ်ထိပ်ဒွဲးတဖၣ်အိၣ် ၃ ကလုာ်လီၤ.

- ကံၢ်စီအတၢ်ထိပ်ဒွဲးတဖၣ်- အဒိ, တၢ်ဟ့ၣ်ကဒါတၢ်ထိပ်တၢ်ဟံးသးလၢပှၤဟံးဃုာ်ဟံးဂီၢ်အတၢ်လဲၤ ခိဖျိတဖၣ်န့ၣ်လီၤ.
- တၢ်ဖဲးတၢ်မၤတၢ်အတၢ်ထိပ်ဒွဲးတဖၣ်- အဒိန့ၣ်, CALD ပှၤဟံးဃုာ်ဟံးဂီၢ်တဖၣ်အနီၢ်ဂံၢ်အါထီၣ် န့ၣ်လီၤ.
- နီၣ်ထီၣ်အတၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤတဖၣ် အဒိန့ၣ်, တၢ်ထူးထီၣ်ရၤလီၤအတၢ်န့ၣ်ကျဲတဖၣ်န့ၣ်လီၤ.

ဒ် Strategy န့ၣ်တၢ်မၤလၢထီၣ်ပှၤထီၣ်အီၤအသိး,တၢ်ကယ်ထိပ်ပသီထိပ်အတၢ်ထိပ်ဒွဲးန့ၣ်တၢ်ကမၤဂ့ၤထီၣ် ကွၢ်အီၤဒီးမၤသီထီၣ်အီၤန့ၣ်လီၤ. တၢ်ဆိတလဲသ့ၣ်တဖၣ်အံၤန့ၣ်ဖျါထီၣ်တၢ်ထီၣ်တၢ်ဆိကမိၣ်အသီလၢ တၢ်ကမၤဂ့ၤထီၣ်တၢ်လူၤကွၢ်စ့ၣ်ဒီးတၢ်ဆဲးကျိးဆဲးကျါအတၢ်ကယ်ထိပ်ပသီထီၣ်န့ၣ်လီၤ. တၢ်ကယ်ထိပ်ပသီ ထီၣ်အတၢ်ထိပ်ဒွဲးကြၢးဘၣ်ထွဲဘၣ်ဃးဒီးအခိပညီအိၣ်ဝဲဒၣ်လၢ CALD အပှၤတဝါဒီးပှၤဟံးဃုာ်ဟံးဂီၢ်တ ဖၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

တၢ်ထီၣ်ဟံးပနီၣ်(တၢ်စးထီၣ်အပတီၢ်တဖၣ်)လၢတၢ်ကယ်ထိပ်ပသီထီၣ်အတၢ်ထိပ်ဒွဲးတဖၣ်အဂီၢ်န့ၣ်တၢ်က ထူးထီၣ်ရၤလီၤအီၤလၢတၢ်ကယ်ထိပ်ပသီထီၣ်အတၢ်ဟံးဖျါအခိၣ်ထံးတနံၣ်အပူၤန့ၣ်လီၤ. တၢ်ဟံးဖျါလၢက အိၣ်ထီၣ်ဆူညါန့ၣ်ကကဲထီၣ်ဒီးတၢ်ကွၢ်သတြဲၤဝဲဒၣ်တၢ်ထီၣ်ဟံးပနီၣ်တဖၣ်န့ၣ်လီၤ. ဖဲလၢတၢ်ထၢဖျိဝဲ ဒၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢတၢ်ကယ်ထိပ်ပသီထီၣ်အတၢ်ထိပ်ဒွဲးတဖၣ်အဂီၢ်န့ၣ်,တၢ်ကသ့ၣ်ထီၣ်အီၤဖဲတၢ်မၤလၢ ထီၣ်ပှၤထီၣ် Strategy အခိၣ်ထံးတနံၣ်န့ၣ်လီၤ.

# 1. တၢ်ဖံးတၢ်မၤအတၢ်သ့ၣ်ထီၣ်ဆီလီၤဟံၣ်

## ဖီတၢ် ၁

NDIA သူဝဲဒၣ် "လုၢ်လၢ်တၢ်ဆဲးတၢ်လၢအတၢ်ပူၤဖျဲး"ဒီး "တၢ်မၤစၢၤလၢအဖိးမံဒီးခီဆၢတၢ်လၢအဘၣ်လီၤ" သးဒီးလုၢ်လၢ်တၢ်ဆဲးတၢ်လၢ "အတၢ်ကတိၤအဖျၢၣ်လၢတၢ်ထုးထီၣ်သကိးအီၤဒီးတၢ်အၢၣ်လီၤတူၢ်လီၤသကိးအခီပညီန့ၣ်လီၤ.

## တၢ်ဖံးတၢ်မၤ ၁

မၤသကိးဃုာ်တၢ်ဒီး CALD သးနီၢ်ခိက့ၢ်ဂီၤတလၢတပွဲၤတဆူၣ်တချ့အပူၤတဝၢတဖၣ်, ပုၤမၤသကိးဃုာ်တၢ်တဖၣ်, ပုၤဟ့ၣ်လီၤတၢ်မၤစၢၤတဖၣ်ဒီး NDIS Commission လၢတၢ်ကဟံၣ်ပနီၣ် "လုၢ်လၢ်တၢ်ဆဲးတၢ်လၢအတၢ်ပူၤဖျဲး"ဒီး "တၢ်မၤစၢၤလၢအဖိးမံဒီးခီဆၢတၢ်လၢအဘၣ်လီၤ" သးဒီးလုၢ်လၢ်တၢ်ဆဲးတၢ်လၢ "တဖၣ်န့ၣ်လီၤ.

## တၢ်ဆၢကတိၤအဖျၢၣ်

*တၢ်အစၢၤလၢအဟဲထီၣ်*

"လုၢ်လၢ်တၢ်ဆဲးတၢ်လၢအတၢ်ပူၤဖျဲး"ဒီး "တၢ်မၤစၢၤလၢအဖိးမံဒီးခီဆၢတၢ်လၢအဘၣ်လီၤ" သးဒီးလုၢ်လၢ်တၢ်ဆဲးတၢ်လၢ "အခီပညီတခါန့ၣ်ဘၣ်တၢ်အၢၣ်လီၤတူၢ်လီၤအီၤဃုာ်ဒီး CALD သးနီၢ်ခိက့ၢ်ဂီၤတလၢတပွဲၤတဆူၣ်တချ့အပူၤတဝၢ, ပုၤမၤသကိးဃုာ်တၢ်ဒီးပုၤဟ့ၣ်လီၤတၢ်မၤစၢၤတဖၣ်လီၤ.

*တၢ်ဂ့ၤထီၣ်ပသီထီၣ်အတၢ်ထီၣ်ဒွဲး*

"လုၢ်လၢ်တၢ်ဆဲးတၢ်လၢအတၢ်ပူၤဖျဲး"ဒီး "တၢ်မၤစၢၤလၢအဖိးမံဒီးခီဆၢတၢ်လၢအဘၣ်လီၤ" သးဒီးလုၢ်လၢ်တၢ်ဆဲးတၢ်လၢ "အခီပညီတဖၣ်န့ၣ်ဘၣ်တၢ်ဆီၣ်ထွဲအီၤခီဖျိကရၢအဒုန့ၣ်လီၤ.



## တၢ်ဆၢကတီၢ်အဘၣ်ဒး

### တၢ်အစၢလၢအဟဲထီၣ်တဖၣ်

- NDIS တၢ်န့ၣ်ကျဲတဖၣ်,တၢ်မၤအကျိၤအကျဲတဖၣ်ဒီးတၢ်မၤစၢလၢအတၢ်ဖံးတၢ်မၤတဖၣ်န့ၣ်ဖျါထီၣ်လုၢ်လၢ်တၢ်ဆဲးတၢ်လၢအတၢ်ပူၤဖျဲးကတၢ်ဖံးတၢ်မၤအကျိၤအကွၢ်လၢအဖိးမံဒီးခိဆၢတၢ်လၢအဘၣ်လိာ်သးဒီးလုၢ်လၢ်တၢ်ဆဲးတၢ်လၢတဖၣ်န့ၣ်လီၤ.
- NDIS အပူၤမၤတၢ်ဖိဒီးပူၤမၤသကိးဃုာ်တၢ်တဖၣ်အိၣ်အါထီၣ်ဒီးတၢ်န့ၣ်ပၢၢ်ဘၣ်ဃး "လုၢ်လၢ်တၢ်ဆဲးတၢ်လၢအတၢ်ပူၤဖျဲး"ဒီး"တၢ်မၤစၢလၢလၢအဖိးမံဒီးခိဆၢတၢ်လၢအဘၣ်လိာ်သးဒီးလုၢ်လၢ်တၢ်ဆဲးတၢ်လၢ"န့ၣ်လီၤ.

### တၢ်ဂ့ၤထီၣ်ပသီထီၣ်အတၢ်ထီၣ်ဒွဲး

တၢ်မၤဂ့ၤထီၣ်တဘျုးမံဘၣ်တၢ်မၤအီၤလၢ NDIS အတၢ်န့ၣ်ကျဲတဖၣ်,တၢ်မၤအကျိၤအကွၢ်တဖၣ်ဒီးတၢ်မၤစၢလၢတဖၣ်လၢတၢ်ကထၢန့ၣ်လီၤသ့ဃုာ်"လုၢ်လၢ်တၢ်ဆဲးတၢ်လၢအတၢ်ပူၤဖျဲး"ဒီး"တၢ်မၤစၢလၢလၢအဖိးမံဒီးခိဆၢတၢ်လၢအဘၣ်လိာ်သးဒီးလုၢ်လၢ်တၢ်ဆဲးတၢ်လၢ"န့ၣ်လီၤ.

## ဖီတၢ်ၣ် ၂

NDIS အဖီလစံာ်တဖၣ်,တၢ်မၤအကျိၤအကွၢ်တဖၣ်ဒီးသန့တဖၣ်ပျဲတၢ်မၤန့ၣ်သ့ NDIS လၢအတုၤသိးထဲသိးလၢ ဒီးတၢ်သ့ဝဲဒၣ်တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲတဖၣ်လၢပူၤလၢအအိၣ်ဒီးသးနီၢ်ခိကွၢ်ဂီၤတလၢတပျဲတဆူၣ်တချ့လၢအဟဲလၢ CALD အကျိၤန့ၣ်လီၤ.

## တၢ်ဖံးတၢ်မၤ ၂

ကွၢ်သမံသမိးကွၢ်ဒီးမၤသီထီၣ်ကွၢ် NDIS တၢ်ဒုးလဲၤတရံးတၢ်မၤအတၢ်န့ၣ်ကျဲတဖၣ်လၢတၢ်ကမၤလီၤတံၢ်တၢ်သ့ၣ်တဖၣ်အံၤဒုးဟ်ဃုာ်ဟ်ဂီၢ်တၢ်,လုၢ်လၢ်တၢ်ဆဲးတၢ်လၢတကပပူၤဖျဲးဒီးဟ်ပနီၣ်လုၢ်လၢ်တၢ်ဆဲးတၢ်လၢဒီးကျိၣ်အတၢ်လိာ်ဘၣ်တဖၣ်လၢအအိၣ်ဒီးပူၤဟ်ဃုာ်ဟ်ဂီၢ်တဖၣ်(ဒီးသန့ထီၣ်လၢတၢ်ဖံးတၢ်မၤစၢလၢလၢအအိၣ်ထီၣ်တဖၣ်)န့ၣ်လီၤ.

## တၢ်ဆၢကတီၢ်အဖျၢ

### တၢ်အစၢလၢအဟဲထီၣ်

NDIS တၢ်ဒုးလဲၤတရံးတၢ်မၤအတၢ်န့ၣ်ကျဲတဖၣ်န့ၣ်တၢ်ကွၢ်သမံသမိးက့ၤအီၤဒီးတၢ်မၤသီထီၣ်က့ၤအီၤလၢတၢ်ကမၤလီၤတံၢ်လၢအဒုးဟံၣ်ဃုာ်ဟံၣ်ဂီၢ်တၢ်ခဲလၢာ်,လုၢ်လၢတၢ်ဆဲးတၢ်လၢအတၢ်ပူၤဖျဲးဒီးဟံၣ်ပနီၣ်လုၢ်လၢတၢ်ဆဲးတၢ်လၢအတၢ်လိာ်ဘၣ်တဖၣ်လၢအအိၣ်ဒီးပုၤပာ်ဃုာ်ပာ်ဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

### တၢ်ဂ့ၤထီၣ်ပသီထီၣ်အတၢ်ထီၣ်ဒွဲး

တၢ်န့ၣ်ကျဲလၢတၢ်ထံၣ်န့ၣ်အီၤ,တၢ်ကွၢ်သမံသမိးက့ၤအီၤဒီးတၢ်မၤသီထီၣ်အီၤအနီၢ်ဂံၢ်ဒီးမုၢ်ကယၤလၢတၢ်ကဟံၣ်ပနီၣ်လုၢ်လၢတၢ်ဆဲးတၢ်လၢဒီးကျိာ်အတၢ်လိာ်ဘၣ်တဖၣ်လၢအဘၣ်ထွဲဒီးပုၤပာ်ဃုာ်ပာ်ဂီၢ်တဖၣ်န့ၣ်လီၤ.

## တၢ်ဆၢကတီၢ်အဘၣ်ဒး

### တၢ်အစၢလၢအဟဲထီၣ်

NDIS တၢ်ဒုးလဲၤတရံးတၢ်မၤအတၢ်န့ၣ်ကျဲတဖၣ်န့ၣ်ဒုးပာ်ဃုာ်ပာ်ဂီၢ်တၢ်ခဲလၢာ်,လုၢ်လၢထူၤသန့အဂီၢ်ပူၤဖျဲးဒီးဟံၣ်ပနီၣ်လုၢ်လၢတၢ်ဆဲးတၢ်လၢအတၢ်လိာ်ဘၣ်တဖၣ်လၢအအိၣ်ဒီးပုၤဟံၣ်ဃုာ်ဟံၣ်ဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

### တၢ်ဂ့ၤထီၣ်ပသီထီၣ်အတၢ်ထီၣ်ဒွဲး

တၢ်န့ၣ်ကျဲတဖၣ်အနီၢ်ဂံၢ်ဒီးမုၢ်ကယၤန့ၣ်ဒုးပာ်ဃုာ်ပာ်ဂီၢ်တၢ်ခဲလၢာ်,လုၢ်လၢထူၤသန့အဂီၢ်ပူၤဖျဲးဒီးဟံၣ်ပနီၣ်လုၢ်လၢတၢ်ဆဲးတၢ်လၢအတၢ်လိာ်ဘၣ်တဖၣ်လၢအအိၣ်ဒီးပုၤဟံၣ်ဃုာ်ဟံၣ်ဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

## တမ်းတမ်းမ ၃

မဒိပ်ထိပ်ထိထိပ်ဒီးဟ့ၣ်တၢ်န့ၣ်ကျဲၤပုၤရဲၣ်ကျဲၤတၢ်တဖၣ်ဒ်သီးကမၤဂ့ၤထီၣ်အဝဲသ့ၣ်အတၢ်နၢ်ပၢ်ဘၣ်ထွဲဒီးတၢ်ဆိၣ်ထွဲလၢတၢ်လိၣ်ဘၣ်အီၤခီဖျိ CALD အပုၤဟ်ဃုာ်ဟ်ဂီၢ်တဖၣ်န့ၣ်လီၤ. တၢ်အံၤကြၢၤပၣ်ဃုာ်

- တၢ်ဆိၣ်ထွဲလၢ CALD အပုၤပၣ်ဃုာ်ပၣ်ဂီၢ်တဖၣ်အဂီၢ်ဃုာ်ဒီးတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤအတၢ်မၤလၢထီၣ်ပုၤထီၣ်ဖဲကျိၣ်မ့ၤတမ့ၢ်လုာ်လၢတၢ်ဆဲးတၢ်လၢန့ၣ်တၢ်ထံၣ်န့ၣ်အီၤဒ်အကဲတၢ်နိးတၢ်ဘျးတခါအခါန့ၣ်လီၤ.
- ကျိၣ်အဂံၢ်ထံးအိၣ်တအိၣ်ဝဲဒၣ်လၢ CALD ပုၤပၣ်ဃုာ်ပၣ်ဂီၢ်တဖၣ်အဂီၢ်
- တၢ်ဟ့ၣ်ကျိၣ်စ့တၢ်မၤစၢၤလၢ CALD အပုၤဟ်ဃုာ်ဟ်ဂီၢ်တဖၣ်အပုၤဂ့ၢ်ဝီဒီးပုၤတဝါတၢ်ဟ်ဃုာ်ဟ်ဂီၢ်အဒိပ်ထိပ်အါထီၣ်အဂီၢ်
- တၢ်သူၤအါထီၣ်တၢ်ဆဲးကျိးဆဲးကျါအကျိၤအကွၢ်တဖၣ်လၢလုာ်လၢတကပၤမ့ၢ်ဂ့ၤ,ကျိၣ်တကပၤမ့ၢ်ဂ့ၤမၤန့ၢ်သူဝဲဒၣ်သ့ၣ်ညီညီန့ၣ်လီၤ.

## တၢ်ဆၢကတီၢ်အဖျၢၣ်

### တၢ်အစၢၤလၢအဟဲထီၣ်

ပုၤရဲၣ်ကျဲၤတၢ်တဖၣ်အိၣ်ဒီးတၢ်သ့ၣ်ညါနၢ်ပၢ်လၢအဘၣ်ထွဲဒီးမၤန့ၢ်သူဝဲဒၣ်ဂံၢ်ထံးတဖၣ်ဒီးတၢ်န့ၣ်ကျဲၤလၢတၢ်ကမၤဂ့ၤထီၣ်အဝဲသ့ၣ်အတၢ်နၢ်ပၢ်ဘၣ်ထွဲဒီးတၢ်ဆိၣ်ထွဲတဖၣ်လၢ CALD အပုၤဟ်ဃုာ်ဟ်ဂီၢ်လိၣ်ဘၣ်ဝဲဒၣ်န့ၣ်လီၤ.

### တၢ်ဂ့ၤထီၣ်ပသီထီၣ်အတၢ်ထီၣ်ဒွဲး

- ဂံၢ်ထံးတဖၣ်ဒီးတၢ်န့ၣ်ကျဲၤပုၤရဲၣ်ကျဲၤတၢ်တဖၣ်အဂီၢ်န့ၣ်ဘၣ်တၢ်မဒိပ်ထိပ်အီၤဒီးတၢ်ထုးထီၣ်ရၤလီၤအီၤန့ၣ်လီၤ.
- ပုၤရဲၣ်ကျဲၤတၢ်တဖၣ်ဒုးန့ၣ်ဖျါထီၣ်တၢ်နၢ်ပၢ်ဘၣ်ထွဲဒီးမ့ၢ်တၢ်ကမၤန့ၢ်သူဒီးသူဝဲဒၣ်ဂံၢ်ထံးတဖၣ်ဒီးတၢ်န့ၣ်ကျဲၤလဲၣ်န့ၣ်အါထီၣ်ဝဲဒၣ်လီၤ.

## တၢ်ဆၢကတီၢ်အဘၣ်ဒး

### တၢ်အစၢလၢအဟဲထီၣ်တဖၣ်

- CALD ပုၤဟံၣ်ဃုာ်ဟံၣ်ဂီၢ်တဖၣ်မၤန့ၢ်သူၣ်ဂံၢ်ထံးလၢတၢ်ကျိးထံဟံၣ်လၢကစၢ်ကျိၣ်(ဟံၣ်ဃုာ်တချုးတၢ်မၤန့ၢ်သူၣ်အပတီၢ်,တချုးတၢ်ရဲၣ်ကျဲၤတဲဒၣ်တၢ်အိၣ်ဖျိၣ်ဒီးပုၤဟံၣ်ဃုာ်ဟံၣ်ဂီၢ်အတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤတဖၣ်လၢတၢ်ကျိးထံဟံၣ်အီၤလၢအကစၢ်အကျိၣ်အပူၤန့ၣ်လီၤ).
- CALD ပုၤဟံၣ်ဃုာ်ဟံၣ်ဂီၢ်တဖၣ်မၤန့ၢ်သူၣ်တၢ်ဆိၣ်ထွဲဃုာ်ဒီးတၢ်မၤလၢထီၣ်ပွဲၤထီၣ်တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤဖဲကျိၣ်န့ၣ်တၢ်ထံၣ်န့ၢ်အီၤလၢအကဲတၢ်နိးတၢ်ဘျးတခါ(ပုၤဃုာ်တၢ်ဆိၣ်ထွဲတၢ်ရဲၣ်ကျဲၤပၤဆုၤအီၤန့ၣ်လီၤ).
- CALD ပုၤပုၤဃုာ်ပုၤဂီၢ်တဖၣ်မၤန့ၢ်သူၣ်ကျိၣ်စ့တၢ်မၤစၢၤလၢတၢ်မၤအါထီၣ်အီၤလၢပုၤဂ့ၢ်ဝီၤဒီးပုၤတဝၢအတၢ်န့ၣ်ပုၤဃုာ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.
- တၢ်ဆဲးကျိးဆဲးကျါအခိၣ်တီၤဒီးအကျိၣ်အကွၢ်န့ၣ်လၢလုၢ်လၢတၢ်ဆဲးတၢ်လၢဒီးကျိၣ်တကပၤစ့ၤကိးတၢ်မၤန့ၢ်သူၣ်အီၤသ့လီၤ.

### တၢ်ဂ့ၢ်ထီၣ်ပသီထီၣ်အတၢ်ထီၣ်ဒွဲး

- CALD ပုၤပုၤဃုာ်ပုၤဂီၢ်တဖၣ်အနီၢ်ဂံၢ်ဒီးမျးကယၤ-
  - ပုၤလၢအမၤန့ၢ်သူၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၣ်လၢနီၢ်ကစၢ်အကျိၣ်ဖဲအဝဲသ့ၣ်အ NDIS တၢ်လဲၤကျဲအကတီၢ် (ပုၤဃုာ်တချုးတၢ်ရဲၣ်ကျဲၤတၢ်အိၣ်ဖျိၣ်,ဖဲတၢ်ရဲၣ်ကျဲၤတၢ်အိၣ်ဖျိၣ်ဝံၤအလီၢ်ခံဒီး NDIS တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤလၢနီၢ်ကစၢ်အကျိၣ်အခါန့ၣ်လီၤ).
  - ဃုာ်ဒီးတၢ်ထံၣ်န့ၢ်ကျိၣ်အတၢ်နိးတၢ်ဘျးတဖၣ်(ပုၤဃုာ်တမ့ၢ်တၢ်စံးကတီၢ်)ပုၤလၢအမၤန့ၢ်သူၣ်တၢ်ဆိၣ်ထွဲဃုာ်ဒီးတၢ်မၤလၢပွဲၤတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤ,ပုၤဃုာ်တၢ်ဆိၣ်ထွဲအတၢ်ရဲၣ်ကျဲၤပၤဆုၤန့ၣ်လီၤ.

- ယုတ်ဒီးကျိန်စုတင်မၤစၢၤလၢပုၤဂ့ၢ်ဝီဒီးပုၤတၢၢ်တၢ်ပုၤယုတ်မၤသကိးတၢ်ဒီးန့ၢ်ရံၣ်လၢတၢ်ဟ့ၣ်စုဆိၣ်ထွဲအနီၢ်ဂံၢ်နီၢ်ဒွဲးန့ၣ်လီၤ.
- ပုၤလၢအဟံၣ်ဖျါထီၣ်တၢ်လဲၤခီဖျါလၢအဂ့ၢ်ယုတ်ဒီးမ့ၢ်ပုၤရဲၣ်ကျဲၤတၢ်တဖၣ်ဆဲးကျိးဆဲးကျါဒီးဟံၣ်ယုတ်ဟံၣ်ဂီၢ်ထဲလဲၣ်(တၢ်မၤန့ၢ်သူတၢ်လၢလုၢ်လၢတၢ်ဆဲးတၢ်လၢတကပၤမ့ၢ်ဂ့ၢ်ဒီးကျိန်တကပၤမ့ၢ်ဂ့ၢ်န့ၣ်လီၤ).
- တၢ်သူဝဲဒၣ်တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤလၢ CALD အပုၤဟံၣ်ယုတ်ဟံၣ်ဂီၢ်တဖၣ်အါထီၣ်န့ၣ်လီၤ.

## တၢ်ဖဲးတၢ်မၤ ၄

တၢ်န့ၣ်ကျဲၤလၢတၢ်ထုးထီၣ်ရၢလီၤဒီးတၢ်မၤအိၣ်ထီၣ်အီၤလၢအမၤစၢၤ NDIS အပုၤမၤတၢ်ဖိဒီးပုၤမၤသကိးယုတ်တၢ်တဖၣ်ဆိၣ်ထွဲပုၤဘၣ်ကီဘၣ်ခဲဒီးပုၤဟဲတုၤန့ၣ်လီၤသီထံကီၢ်တဖၣ်ခီဖျါ NDIS အလံာ်ပတံထီၣ်အကျိၤအကွၢ်လၢအဖိးမံဒီးလုၢ်လၢတၢ်ဆဲးတၢ်လၢဒီးအဆၢကတီၢ်ဘၣ်ဘၣ်န့ၣ်ဂ့ၢ်ထီၣ်လီၤ.

### တၢ်ဆၢကတီၢ်အဖျၢ

#### တၢ်အစၢၤလၢအဟဲထီၣ်

NDIS အပုၤမၤတၢ်ဖိဒီးပုၤမၤသကိးယုတ်တၢ်တဖၣ်အိၣ်ဒီးတၢ်မၤန့ၢ်သူဘၣ်တၢ်န့ၣ်ကျဲၤလၢအအါန့ၢ်မၤစၢၤအဝဲသ့ၣ်လၢအကဆိၣ်ထွဲပုၤဘၣ်ကီဘၣ်ခဲဒီးပုၤဟဲတုၤန့ၣ်လီၤသီထံကီၢ်တဖၣ်ခီဖျါ NDIS အလံာ်ပတံထီၣ်အကျိၤအကွၢ်လၢအဖိးမံဒီးလုၢ်လၢတၢ်ဆဲးတၢ်လၢဒီးအဆၢကတီၢ်ဘၣ်ဘၣ်န့ၣ်ဂ့ၢ်ထီၣ်လီၤ.

#### တၢ်ဂ့ၢ်ထီၣ်ပသီထီၣ်အတၢ်ထီၣ်ဒွဲး

တၢ်န့ၣ်ကျဲၤလၢအဖိးမံလၢ NDIS အပုၤမၤတၢ်ဖိဒီးပုၤမၤသကိးယုတ်တၢ်တဖၣ်န့ၣ်တၢ်ဒုးအိၣ်ထီၣ်အီၤဒီးတၢ်ထုးထီၣ်ရၢလီၤအီၤလီၤ.

## တၢ်ဆၢကတီၢ်အဘၣ်ဒး

### တၢ်အစၢလၢအဟဲထီၣ်တဖၣ်

- ပှၤဘၣ်ကီၤဘၣ်ခဲဒီးပှၤဟဲတုၤန့ၢ်လီၤသီထံကီၢ်တဖၣ်အိၣ်ဒီးတၢ်န့ၢ်ပၢၢ်အါထီၣ်ဘၣ်ဃးဒီးတၢ်သ့တၢ်ဘၣ်လၢကမၤန့ၢ်သ့ဝဲဒၣ် NDIS န့ၣ်လီၤ.
- ပဒိၣ်အတၢ်ကရၢကရိၤလၢအဘၣ်ထွဲဘၣ်ဃးတဖၣ်အိၣ်ဒီးတၢ်န့ၢ်ပၢၢ်လၢအါထီၣ်ဘၣ်ဃးမ့ၢ်တၢ်ကဆိၣ်ထွဲပှၤဘၣ်ကီၤဘၣ်ခဲဒီးပှၤဟဲန့ၢ်န့ၢ်လီၤသီထံကီၢ်တဖၣ်လၢကမၤန့ၢ်သ့ NDIS ဒ်လဲၣ်န့ၣ်လီၤ.

### တၢ်ဂ့ၤထီၣ်ပသီထီၣ်အတၢ်ထီၣ်ဒွဲး

ပှၤဘၣ်ကီၤဘၣ်ခဲဒီးပှၤဟဲတုၤန့ၢ်လီၤသီထံကီၢ်တဖၣ်အနီၢ်ဂံၢ်ဒီးမုၢ်ကယၤ-

- လၢအပတံထီၣ် NDIS
- လၢအတုၤထီၣ်တၢ်မၤန့ၢ်သ့ဝဲဒၣ် NDIS
- ပှၤလၢအဟံၣ်ဖျါထီၣ်တၢ်လဲၤခီဖျါလၢအဂ့ၤဃုာ်ဒီး NDISအလံာ်ပတံထီၣ်အကျိၤအကွၢ်န့ၣ်လီၤ.

## တၢ်ဖံးတၢ်မၤ ၅

မၤသကိးတၢ်ဒီးပဒိၣ်အကရၢတဖၣ်လၢတၢ်ကဆိၣ်ထွဲဂ့ၤထီၣ်ပှၤဘၣ်ကီၤဘၣ်ခဲဒီးပှၤဟဲတုၤန့ၢ်လီၤသီထံကီၢ်ကမၤန့ၢ်သ့ NDIS အဂီၢ်လီၤ. တၢ်အံၤဘၣ်သ့ၣ်သ့ၣ်ကပၣ်ဃုာ်တၢ်သူတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့အတၢ်သမံသမိးမၤကွၢ်ဒီးတၢ်ဆိၣ်ထွဲတၢ်အလံာ်အလဲၢ်တဖၣ်ဘၣ်တၢ်မၤပဲၤအီၤတချုးတၢ်ဟဲတုၤလၢကမၤစၢၤန့ၢ်ဖျါပှၤလၢအအိၣ်ဒီးသးနီၢ်ခိကွၢ်ဂီၤတလၢတပဲၤတဆူၣ်တချ့အတၢ်တုၤလီၤတီၤလီၤအါထီၣ်န့ၣ်လီၤ.

## တၢ်ဆၢကတီၢ်အဖျၢ

### တၢ်အစၢလၢအဟဲထီၣ်တဖၣ်

- ပဒိၣ်တၢ်ကရၢကရိလၢအဘၣ်ထွဲဘၣ်ဃးတဖၣ်ဒီးပှၤဘၣ်ထွဲမၤဃုာ်သကိးတၢ်တဖၣ်မၤတၢ်တပူၤဃီလၢတၢ်ကမၤဂ့ၤထီၣ် NDIS အတၢ်မၤန့ၢ်သူတၢ်လၢပှၤဘၣ်ကီၤဘၣ်ခဲဒီးပှၤဟဲတုၤန့ၢ်လီၤသီထံကီၢ်တဖၣ်အဂီၢ်န့ၢ်လီၤ.
- တၢ်မၤအကျိၤအကွၢ်လၢတၢ်မၤသီထီၣ်အီၤတခါန့ၢ်မၤဂ့ၤထီၣ်တၢ်မၤန့ၢ်သူဝဲဒၣ် NDIS လၢပှၤဘၣ်ကီၤဘၣ်ခဲဒီးပှၤဟဲတုၤန့ၢ်လီၤသီထံကီၢ်တဖၣ်အဂီၢ်လီၤ.

### တၢ်ဂ့ၤထီၣ်ပသီထီၣ်အတၢ်ထီၣ်ဒွဲး

တၢ်ဟံဃုာ်မၤသကိးတၢ်အတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤဟံဃုာ်တၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤတဖၣ်ဃုာ်ဒီးပဒိၣ်အတၢ်ကရၢကရိလၢအဘၣ်ထွဲဘၣ်ဃးတဖၣ်ဒီးပှၤဟံဃုာ်မၤသကိးဃုာ်တၢ်တဖၣ်န့ၢ်တၢ်မၤဝံၤအီၤဒီးအိၣ်လၢတၢ်အိၣ်သးလၢတၢ်မၤဝံၤအီၤအကတီၢ်န့ၢ်လီၤ.

## တၢ်ဆၢကတီၢ်အဘၣ်ဒး

### တၢ်အစၢလၢအဟဲထီၣ်တဖၣ်

- ပှၤဘၣ်ကီၤဘၣ်ခဲဒီးပှၤဟဲတုၤန့ၢ်လီၤသီထံကီၢ်တဖၣ်မၤဝံၤတချုးဟဲတုၤတၢ်သမံသမိးမၤကွၢ်တဖၣ်ဒီးလံာ်လဲၢ်ဆိၣ်ထွဲတၢ်န့ၢ်တၢ်ဟံဃုာ်ပနီၣ်အီၤဖဲအပတံထီၣ်တၢ်ကမၤန့ၢ်သူ NDIS အခါန့ၢ်လီၤ.
- ပဒိၣ်အတၢ်ကရၢကရိလၢအဘၣ်ထွဲဘၣ်ဃးတဖၣ်အိၣ်ဒီးတၢ်န့ၢ်ပၢၢ်လၢအအါထီၣ်ဘၣ်ဃးမ့ၢ်တၢ်ကဆိၣ်ထွဲပှၤဘၣ်ကီၤဘၣ်ခဲဒီးပှၤဟဲတုၤန့ၢ်လီၤသီထံကီၢ်တဖၣ်လၢကမၤန့ၢ်သူ NDIS ဒ်လဲၣ်န့ၢ်လီၤ.

### တၢ်ဂ့ၤထီၣ်ပသီထီၣ်အတၢ်ထီၣ်ဒွဲး

ပှၤဘၣ်ကီၤဘၣ်ခဲဒီးပှၤဟဲတုၤန့ၢ်လီၤဆိထံကီၢ်တဖၣ်လၢအပတံထီၣ်ဝဲဒၣ်ဒီးမၤန့ၢ်သူဘၣ် NDIS တုၤလီၤတီၤလီၤအနီၢ်ဂံၢ်ဒီးအမျးကယၤန့ၢ်လီၤ.

## ဖီတၢ် ၃

NDIS အတၢ်ဆဲးကျိးဆဲးကျါဒီး CALD အပုၤတတၢ်ဒီးပုၤဟ်ဃုာ်ဟ်ဂီၢ်တဖၣ်လၢအဖိးမံဒီးလုၢ်လၢတၢ်ဆဲးတၢ်လၢ,တုၤလီၤတီၤလီၤဒီးတၢ်မၤအကျိၤအကျဲအိၣ်ဖျါဆံ့ဆံ့ဒီးဟ့ၣ်သဆၣ်ထီၣ်တၢ်န့ၣ်န့ၣ်လီၤ.

### တၢ်ဖိးတၢ်မၤ ၆

မၤသကိးတၢ်ဒီး NDIS အခိၣ်မံးရှၢၣ်လၢတၢ်ကမၤကဲထီၣ်ဒီးမၤလၢထီၣ်ပဲၤထီၣ်တၢ်မၤအကျိၤအကျဲဒီးတၢ်န့ၣ်ကျဲတဖၣ်န့ၣ်လီၤ. တၢ်သ့ၣ်တဖၣ်အံၤကမၤစၢၤပုၤလၢအအိၣ်ဒီးသးနီၢ်ခိက့ၢ်ဂီၤတလၢတပုၤတဆူၣ်တချ့ၤလၢအအိၣ်လၢ CALD အကျိၤဟ့ၣ်ထီၣ်တၢ်ထံၣ်တၢ်ဟ်သးဒီးဆိုးထီၣ် NDIS အတၢ်ဆၢတံာ်တဖၣ်လၢလုၢ်လၢတၢ်ဆဲးတၢ်လၢတကပပူၤဖျဲးဒီးမၤန့ၣ်သ့အိၣ်သ့အကျိၤအကျဲအပူၤန့ၣ်လီၤ.

### တၢ်ဆၢကတီၢ်အဖျၢၣ်

#### တၢ်အစၢၤလၢအဟဲထီၣ်

တၢ်ဃုသ့ၣ်ညါမၤလိအကံၢ်အစီလၢအထီဒုးသ့ၣ်ညါဝဲဒၣ်တၢ်ဒိၣ်ထီၣ်ထီၣ်အတၢ်န့ၣ်ကျဲလၢအဖိးမံဒီးတၢ်ဟ့ၣ်ထီၣ်တၢ်ထံၣ်တၢ်ဟ်သးအကျိၤအကျဲတဖၣ်ဒီးကျိၤကျဲလၢတၢ်ကပတံထီၣ်တၢ်ဆၢတံာ်တဖၣ်လၢပုၤလၢအအိၣ်ဒီးသးနီၢ်ခိက့ၢ်ဂီၤတလၢတပုၤတဆူၣ်တချ့ၤလၢ CALD အကျိၤန့ၣ်လီၤ.

#### တၢ်ဂုၤထီၣ်ပသီထီၣ်အတၢ်ထီၣ်ဒူး

တၢ်ဟ့ၣ်ထီၣ်တၢ်ထံၣ်တၢ်ဟ်သးလၢအဖိးမံဒီးတၢ်ဆိုးထီၣ်အကျိၤအကျဲတဖၣ်လၢပုၤလၢအအိၣ်ဒီးသးနီၢ်ခိက့ၢ်ဂီၤတလၢတပုၤတဆူၣ်တချ့ၤလၢ CALD အကျိၤလၢတၢ်ထံၣ်န့ၣ်,မၤကဲထီၣ်ဒီးမၤလၢထီၣ်ပဲၤထီၣ်အိၣ်န့ၣ်လီၤ.



## တၢ်ဆၢကတီၢ်အဘၣ်ဒး

### တၢ်အစၢလၢအဟဲထီၣ်

တၢ်ဟ့ၣ်ထီၣ်တၢ်ထံၣ်တၢ်ဟံးသးအကျိၤအကျဲတဖၣ်လၢလုၢ်လၢတၢ်ဆဲးတၢ်လၢအဂီၢ်ပူၤဖျဲးဒီးတၢ်မၤန့ၢ်အီၤသ့ဒီးဖျိပုၤလၢအအိၣ်ဒီးသးနီၢ်ခိက့ၢ်ဂီၤတလၢတပျဲတဆူၣ်တချ့ CALD န့ၣ်လီၤ.

### တၢ်ဂ့ၤထီၣ်ပသီထီၣ်အတၢ်ထီၣ်ဒွဲး

ပုၤလၢအအိၣ်ဒီးသးနီၢ်ခိက့ၢ်ဂီၤတလၢတပျဲတဆူၣ်တချ့လၢအအိၣ်ဟဲလၢ CALD အကျိၤဟံးဖျါထီၣ်အတၢ်လဲၤခိဖျိဃုာ်ဒီးတၢ်ဟ့ၣ်ကဒါတၢ်ထံၣ်တၢ်ဟံးသးဒီးတၢ်ဆိးထီၣ်အကျိၤအကျဲတဖၣ်လၢအဘၣ်ထွဲဒီးလုၢ်လၢတၢ်ဆဲးတၢ်လၢလၢအပူၤဖျဲးဒီးတၢ်မၤန့ၢ်သ့အီၤသ့ဂ့ၤထီၣ်လီၤ.

## 2. ပုၤမၤတၢ်ဖိအတၢ်သ့တၢ်ဘၣ်

### ဖိတၢ် ၄

NDIS အပုၤမၤတၢ်ဖိဒီးပုၤမၤသကိးဃုာ်တၢ်န့ၢ်ပၢၢ်ဒီးခိဆၢတၢ်ဆူလုာ်လၢတၢ်ဆဲးတၢ်လၢဒီးကျိာ်အတၢ်လိာ်ဘၣ်တဖၣ်လၢအအိၣ်ဒီးပုၤဟံဃုာ်ဟံဂီၢ်တဖၣ်ဒီးမ့ၢ်တၢ်လိာ်ဘၣ်သ့တဖၣ်အံၤဘၣ်တဘၣ်ကဘၣ်ဒိအဝဲသ့အသးနီၢ်ခိက့ၢ်ဂီၢ်တလၢတပုၤတဆူၣ်တချ့အတၢ်ဆိၣ်ထွဲတဖၣ်ဒ်လဲၣ်န့ၢ်လီၤ.

### တၢ်ဖိးတၢ်မၤ ၇

မၤသကိးတၢ်ဒီး CALD အပုၤတဝၢတဖၣ်,ပဒိၣ်တၢ်ကရၢကရိတဖၣ်(ဟံဃုာ် NDIS အခိၣ်မံးရှၢၣ်)ဒီးတၢ်ကရၢကရိလၢတမ့ၢ်ပဒိၣ်တဖၣ်ဒ်သိးကဟ့ၣ်လီၤတၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့အတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤဆူညါဆူ NDIS အပုၤမၤတၢ်ဖိဒီးပုၤမၤသကိးဃုာ်တၢ်တဖၣ်န့ၢ်လီၤ. တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤကမၤတၢ်လၢတၢ်ကမၤဂ့ၤထီၣ်လုာ်လၢတၢ်ဆဲးတၢ်လၢဒီးကျိာ်အတၢ်သ့ညါ(ပုၤဃုာ်ပုၤန့ၢ်တအၢ,ပုၤတအၢအမဲာ်တထံၣ်တၢ်ဒီးပုၤအိၣ်ဒီးတၢ်န့ၢ်ဟူအတၢ်ဂ့ၢ်ကီ),ဒီးတၢ်သ့တၢ်ဘၣ်လၢတၢ်ကဟ့ၣ်တၢ်ရဲၣ်လိာ်မၤတၢ်လၢအပူၤဖျဲး,တုၤလီၤတီၤလီၤ,အခိပညီအိၣ်ဒီးအဖိးမံဒီးပုၤလၢအအိၣ်လၢ CALD အတၢ်အိၣ်သးန့ၢ်လီၤ.

### တၢ်ဆၢကတီၢ်အဖုၣ်

#### တၢ်အစၢလၢအဟဲထီၣ်

CALD အပုၤတဝၢလၢအဘၣ်ထွဲဘၣ်ဃးတဖၣ်, NDIS အခိၣ်မံးရှၢၣ်, ပဒိၣ်အကရၢတဖၣ်ဒီးတၢ်ကရၢကရိလၢတဘၣ်ဃးဒီးပဒိၣ် တဖၣ်မၤသကိးတၢ်တပူၤဃီဒီးမၤဒိၣ်ထီၣ်တၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့အတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤဆူညါန့ၢ်လီၤ.

*တၢ်ဂ့ၤထီၣ်ပသီထီၣ်အတၢ်ထီၣ်ဒွဲး*

- ပုၤတၢ်ဒီးပုၤဟံၣ်ဃုာ်မၤသကိးတၢ်လၢအဂၤတဖၣ်လၢအဘၣ်ထွဲဘၣ်ဃးန့ၣ်တၢ်ထံၣ်န့ၣ်, တၢ်ရဲၣ်လီၤဒီးတၢ်ဒုးဟံၣ်ဃုာ်မၤသကိးအီၤတၢ်န့ၣ်လီၤ.
- တၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့အတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤတခါဘၣ်တၢ်ဒုးအိၣ်ထီၣ်အီၤဒီးဘၣ်တၢ်ဟ့ၣ်လီၤအီၤဆူ NDIS အပုၤမၤတၢ်ဖိဒီးပုၤမၤသကိးဃုာ်တၢ်တဖၣ်န့ၣ်လီၤ.

**တၢ်ဆၢကတီၢ်အဘၣ်ဒး**

*တၢ်အစၢလၢအဟဲထီၣ်*

NDIS ပုၤမၤတၢ်ဖိအနီၢ်ဂံၢ်ဒီးအမျးကယၤဟံၣ်ဖျါထီၣ်တၢ်ဂ့ၤထီၣ်လၢလုာ်လၢတၢ်ဆဲးတၢ်လၢဒီးကျိၣ်အတၢ်သ့ၣ်ညါ, တၢ်န့ၣ်ပၢၢ်ဒီးတၢ်သ့တၢ်ဘၣ်လၢတၢ်ကရူၤလိာ်မၤဘၣ်ထွဲလၢလုာ်လၢတၢ်ဆဲးတၢ်လၢတကပပူၤဖျဲး, တုၤလီၤတီၤလီၤဒီးကျိၣ်ကျဲၤလၢအဖိးမံန့ၣ်လီၤ.

*တၢ်ဂ့ၤထီၣ်ပသီထီၣ်အတၢ်ထီၣ်ဒွဲး*

- NDIS အပုၤမၤတၢ်ဖိဒီးအပုၤမၤသကိးဃုာ်တၢ်အနီၢ်ဂံၢ်ဒီးအမျးကယၤလၢ-
  - မၤဝံၤဝဲဒၣ်တၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့အတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤန့ၣ်လီၤ
  - ဟံၣ်ဖျါထီၣ်အါထီၣ်ဝဲဒၣ်လၢလုာ်လၢတၢ်ဆဲးတၢ်လၢဒီးကျိၣ်အတၢ်သ့ၣ်ညါ, န့ၣ်ပၢၢ်ဒီးတၢ်သ့တၢ်ဘၣ်လၢတၢ်ကရူၤလိာ်သးမၤတၢ်လၢလုာ်လၢတၢ်ဆဲးတၢ်လၢတကပပူၤဖျဲး, တုၤလီၤတီၤလီၤ, အဒိပညီအိၣ်ဒီးကျိၣ်ကျဲၤလၢအဖိးမံန့ၣ်လီၤ.
- CALD အပုၤဟံၣ်ဃုာ်ပၢၢ်ဂီၢ်တဖၣ်ဟံၣ်ဖျါထီၣ်တၢ်လဲၤခီဖျိဘၣ်လုာ်လၢတၢ်ဆဲးတၢ်လၢဒီးကျိၣ်အတၢ်သ့ၣ်ညါလၢအတၢ်ရူၤလိာ်ဘၣ်ထွဲအသးဒီး NDIS အပုၤမၤတၢ်ဖိန့ၣ်အါထီၣ်လီၤ.

## တမ်းတမ်းမာ ၈

တမ်းတမ်းထွဲတမ်းမာအခွဲအယာ်တဖန်လၢပုလၢအအိန်ဟဲလၢ CALD အကျါ (ဟံဃုာ်ပုလၢအအိန်ဒီးသးနီၢ်ခိက့ၢ်ဂီၤတလၢတပျဲတဆူၣ်တချ့) လၢအအိန်လၢ NDIA လၢတၢ်ကမၤဂ့ၤထီၣ်တၢ်ကဲခါးစးလၢအပတီၢ်ခဲလၢ်အပူၤန့ၣ်လီၤ.

### တၢ်ဆၢကတီၢ်အဖျၢ

*တၢ်အစၢလၢအဟဲထီၣ်*

တမ်းတမ်းမာအခွဲအယာ်တဖန် (ဟံဃုာ်တၢ်ကုၢ်ထီၣ်ပသီထီၣ်)လၢ CALD အပူၤမၤတၢ်ဖိလၢတၢ်ထံၣ်န့ၢ်အီၤဒီးတၢ်ကွၢ်ဃုာ်အီၤန့ၣ်လီၤ.

*တၢ်ဂ့ၤထီၣ်ပသီထီၣ်အတၢ်ထီၣ်ဒွဲး*

တၢ်ဒိၣ်ထီၣ်ထီၣ်ဒီးတၢ်မၤလၢထီၣ်ပုၤထီၣ်ဘၣ်ထွဲဒီးတမ်းတမ်းမာတခါအတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤလၢ CALD အပူၤမၤတၢ်ဖိအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

### တၢ်ဆၢကတီၢ်အဘၣ်ဒး

*တၢ်အစၢလၢအဟဲထီၣ်*

NDIA နဲၣ်ဖျါထီၣ်တၢ်တဒ်သိးလိာ်သးလၢအဘၣ်ထွဲဒီးပုၤတဝါခိဖျိတၢ်မၤအါထီၣ်ပုၤမၤတၢ်ဖိလၢ CALD အတၢ်အိၣ်သးလၢညါအနီၢ်ဂံၢ်ဒီးအမုးကယၤန့ၣ်လီၤ.

*တၢ်ဂ့ၤထီၣ်ပသီထီၣ်အတၢ်ထီၣ်ဒွဲး*

ပုၤမၤတၢ်ဖိလၢအအိန်ဟဲလၢ CALD အတၢ်အိၣ်သးန့ၢ်ဘၣ်တမ်းတမ်းမာလၢ NDIA အပူၤအနီၢ်ဂံၢ်ဒီးအမုးကယၤအါထီၣ် (ဟံဃုာ်ပုလၢအအိန်ဒီးသးနီၢ်ခိက့ၢ်ဂီၤတလၢတပျဲတဆူၣ်တချ့) လၢအပတီၢ်မ့ၢ်ဂ့ၤဒီးလၢ CALD အတၢ်အိၣ်သးလၢညါမ့ၢ်ဂ့ၤန့ၣ်လီၤ.

## ဖီတၢ် ၅

NDIS အပူၤမၤတၢ်ဖီဒီးပူၤမၤသကိးဃုာ်တၢ်တဖၣ်သ့ဝဲဒၣ်လုၢ်လၢ်ထူၤသန့အတၢ်ဆဲးတၢ်လၢအတၢ်ပူၤဖျဲးဒီးတၢ်သ့ၣ်ညါတၢ်ပျံၤတီၢ်တၢ်ဆါအတၢ်မၤအကျိၤအကျဲၤလၢအပၣ်ဃုာ်မၤသကိးတၢ်ခဲလၢာ်အပူၤလီၤ.

## တၢ်ဖဲးတၢ်မၤ ၉

မၤသကိးဃုာ်တၢ်ဒီး CALD အပူၤတၢ်ဝၢ,ပဒိၣ်အတၢ်ကရၢကရိတဖၣ်(ပၣ်ဃုာ် NDIS အခိၣ်မံးရှၢၣ်) ဒီးတၢ်မ့ၢ်ပဒိၣ်အတၢ်ကရၢကရိတဖၣ်လၢတၢ်ကသ့ၣ်ထီၣ်တၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့ဒီးတၢ်သိၣ်လိန့ၣ်လိလၢလုၢ်လၢ်ထူၤသန့အတၢ်ဆဲးတၢ်လၢ,တၢ်ထီၣ်ဒါတၢ်ကွၢ်တလီၤကလုာ်ဒ့ၣ်အဖီခိၣ်ဒီးတၢ်သ့ၣ်ညါတၢ်ပျံၤတီၢ်တၢ်ဆါအတၢ်မၤအကျိၤအကွၢ်တဖၣ်လၢ NDIA တၢ်သိၣ်လိအတၢ်ရဲၣ်ကျဲၤတခါအပူၤလီၤ.

## တၢ်ဆၢကတီၢ်အဖျၢၣ်

*တၢ်အစၢလၢအဟဲထီၣ်*

CALD အပူၤတၢ်ဝၢတဖၣ်ဒီးပဒိၣ်အကရၢကရိတဖၣ်မၤသကိးတၢ်တပူၤဃီလၢတၢ်ကဟ့ၣ်လီၤတၢ်သိၣ်လိန့ၣ်လိလၢတၢ်သိၣ်လိန့ၣ်လိလၢလုၢ်လၢ်ထူၤသန့အတၢ်ဆဲးတၢ်လၢ,တၢ်ထီၣ်ဒါတၢ်ကွၢ်တလီၤတၢ်လၢဒ့ၣ်ကလုာ်အဖီခိၣ်ဒီးတၢ်သ့ၣ်ညါတၢ်ပျံၤတီၢ်တၢ်ဆါအတၢ်မၤအကျိၤအကွၢ်အပူၤန့ၣ်လီၤ.

*တၢ်ဂ့ၤထီၣ်ပသီထီၣ်အတၢ်ထီၣ်ဒွဲး*

တၢ်ဒိၣ်ထီၣ်ထီၣ်ဒီးတၢ်မၤလၢထီၣ်ပဲထီၣ်လၢအမ့ၢ်တၢ်သိၣ်လိအတၢ်ရဲၣ်ကျဲၤလၢအဘၣ်ထွဲဘၣ်ဃးတဖၣ်လၢ NDIS အပူၤမၤတၢ်ဖီဒီးပူၤမၤသကိးဃုာ်တၢ်တဖၣ်အဂီၢ်လီၤ.

## တၢ်ဆၢကတီၢ်အဘၣ်ဒး

### တၢ်အစၢလၢအဟဲထီၣ်

NDIS အပူၤမၤတၢ်ဖိဒီးပူၤမၤသကိးဃုာ်တၢ်တဖၣ်အိၣ်အါထီၣ်ဒီးတၢ်သ့ၣ်ညါန့ၢ်ပၢၢ်လၢအဘၣ်ထွဲဒီးလုာ်လၢတၢ်ဆဲးတၢ်လၢတကပၤအတၢ်မၤတၢ်သ့မၤတၢ်ဒူလၢတၢ်ထီၣ်ဒါတၢ်ကွၢ်တလီၤထီၣ်ဒါကလုာ်ဒုၣ်ဒီးတၢ်သ့ၣ်ညါတၢ်ပျံၤတီၢ်တၢ်ဆါအတၢ်မၤအကျိၤအကျဲလၢ CALD အတၢ်ဆီလီၤဟံၣ်လီၤတဖၣ်အပူၤန့ၣ်လီၤ.

### တၢ်ဂ့ၤထီၣ်ပသီထီၣ်အတၢ်ထီၣ်ဒွဲး

- တၢ်ပၣ်ဃုာ်ပၣ်ဂီၢ်ဒီးတၢ်ပၣ်ဃုာ်ပၣ်ဂီၢ်အဘျီလၢတၢ်သိၣ်လိန့ၣ်ယုၤနီၤဖျိ NDIS အပူၤမၤတၢ်ဖိဒီးပူၤမၤဃုာ်သကိးတၢ်(ခီဖျိလီၤလၢ)န့ၣ်လီၤ.
- NDIS အပူၤမၤတၢ်ဖိဒီးပူၤပၣ်ဃုာ်မၤသကိးတၢ်တဖၣ်ဟံၣ်ဖျိထီၣ်တၢ်သ့ၣ်ညါန့ၢ်ပၢၢ်,တၢ်ပလၢၢ်သ့ၣ်ညါတၢ်ဂ့ၢ်ဒီးတၢ်န့ၢ်ပၢၢ်ဝဲဒၣ် CALD အပူၤတၢ်တဖၣ်အလုာ်လၢတၢ်ဆဲးတၢ်လၢဒီးကျိၣ်အတၢ်လိၣ်ဘၣ်တဖၣ်အါထီၣ်န့ၣ်လီၤ.
- CALD ပူၤပၣ်ဃုာ်ပၣ်ဂီၢ်တဖၣ်ဟံၣ်ဖျိထီၣ်တၢ်လဲၤခီဖျိဘၣ်တၢ်သ့ၣ်ညါအလုာ်လၢတၢ်ဆဲးတၢ်လၢဒီးကျိၣ်အါထီၣ်လၢတၢ်ရဲလိာ်မၤန့ၢ်တၢ်ဃုာ်ဒီး NDIS အပူၤမၤတၢ်ဖိဒီးပူၤမၤသကိးဃုာ်တၢ်တဖၣ်န့ၣ်လီၤ.

## တၢ်ဖံးတၢ်မၤ ၁၀

မၤဒိၣ်ထီၣ်ဒီးဟ့ၣ်လီၤတၢ်သိၣ်လိန့ၣ်လိဒီးလံာ်လဲာ်တၢ်ကွဲးကဲဘျုးတဖၣ်ဆူ NDIS အပူၤမၤတၢ်ဖိဒီးပူၤမၤသကိးဃုာ်တၢ်လၢတၢ်သ့ဝဲဒၣ်ပူၤကတီၢ်ကျိးထံတၢ်ဒီးကျိၣ်အဂၤတၢ်ဆီၣ်ထွဲတဖၣ်လၢတၢ်ကမၤဂ့ၤထီၣ်ပူၤကညီလၢအအိၣ်သးနီၢ်ခိက့ၢ်ဂီၤတလၢတပျဲတဆူတချ့လၢအအိၣ်ဟဲလၢ CALD အတၢ်အိၣ်သးလၢညါတဖၣ်ဖဲရဲလိာ်မၤတၢ်ဒီး NDIS အခါန့ၣ်လီၤ.

## တၢ်ဆၢကတီၢ်အဖျၢ

### တၢ်အစၢလၢအဟဲထီၣ်

NDIS အပူၤမၤတၢ်ဖိဒီးပူၤမၤသကိးဃုာ်တၢ်တဖၣ်မၤဂ့ၤထီၣ်အဝဲသ့ၣ်အတၢ်သ့တၢ်ဘၣ်လၢတၢ်ကဟ်ဃုာ်မၤသကိးတၢ်တုၤလီၤတီၤလီၤဃုာ်ဒီးပူၤကတီၢ်ကျိးထံတၢ်တဖၣ်ဒီးကျိာ်အဂၤတၢ်ဆီၣ်ထွဲတဖၣ်,ပုၤဃုာ်တၢ်သ့ၣ်ညါန့ၢ်ပၢၢ်အါထီၣ်လၢမ့ၢ်တၢ်ကမၤန့ၢ်သ့ၣ်ဒီးမၤဂ့ၤထီၣ်တၢ်လဲၤနီၤဖျိဃုာ်ဒီးတၢ်ဆီၣ်ထွဲသ့ၣ်တဖၣ်အံၤဒဲလဲၣ်န့ၢ်လီၤ.

### တၢ်ဂ့ၤထီၣ်ပသီထီၣ်အတၢ်ထီၣ်ဒွဲး

တၢ်မၤဒိၣ်ထီၣ်ဒီးတၢ်မၤလၢထီၣ်ပုၤထီၣ်တၢ်သိၣ်လိန့ၢ်ယုၤအတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤဒီးဂံၢ်ထံးလၢအဘၣ်ထွဲတဖၣ်န့ၢ်လီၤ.

## တၢ်ဆၢကတီၢ်အဘၣ်ဒး

### တၢ်အစၢလၢအဟဲထီၣ်

NDIS အပူၤမၤတၢ်ဖိတဖၣ်,ပူၤမၤသကိးဃုာ်တၢ်တဖၣ်ဒီးပူၤကတီၢ်ကျိးထံတၢ်တဖၣ်ဆဲးကျိးဆဲးကျါလိာ်အသးတဂၤဒီးတဂၤဒီးဃုာ်ဒီးပူၤပုၤဃုာ်မၤသကိးတၢ်တဖၣ်တုၤလီၤတီၤလီၤဒိၣ်ထီၣ်လီၤ.

### တၢ်ဂ့ၤထီၣ်ပသီထီၣ်အတၢ်ထီၣ်ဒွဲး

- NDIS အပူၤမၤတၢ်ဖိဒီးပူၤမၤသကိးဃုာ်တၢ်တဖၣ်လၢအမၤဝံၤပူၤကတီၢ်ကျိးထံတၢ်အတၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့အတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤဒီးတၢ်မၤန့ၢ်သ့ၣ်ဂံၢ်ထံးလၢအဘၣ်ထွဲဘၣ်ဃးအနီၢ်ဂံၢ်ဒီးမုၢ်ကယၤန့ၢ်လီၤ.

- CALD ပုဂ္ဂိုလ်များသည် ပုဂ္ဂိုလ်အများစုထက် အတန်ဖျားနာမှုများ (လိမ္မော်ကျိပ်၊ တံခွန်၊ အိမ်ထောင်ရေး၊ အိမ်ထောင်ရေး၊ အိမ်ထောင်ရေး၊ အိမ်ထောင်ရေး) နှင့် အကျိုးအမြတ်များ (အိမ်ထောင်ရေး၊ အိမ်ထောင်ရေး) အစရှိသည့် အကျိုးအမြတ်များ ရရှိနိုင်ပါသည်။
- CALD အပူပိုက်များသည် ပုဂ္ဂိုလ်အများစုထက် အတန်ဖျားနာမှုများ (လိမ္မော်ကျိပ်၊ တံခွန်၊ အိမ်ထောင်ရေး၊ အိမ်ထောင်ရေး) နှင့် အကျိုးအမြတ်များ (အိမ်ထောင်ရေး၊ အိမ်ထောင်ရေး) အစရှိသည့် အကျိုးအမြတ်များ ရရှိနိုင်ပါသည်။

## တစ်ဖမ်းတစ်မာ ၁၁

ဒုးအိမ်ထောင်ရေးနှင့် ပုဂ္ဂိုလ်အများစုထက် အတန်ဖျားနာမှုများ (လိမ္မော်ကျိပ်၊ တံခွန်၊ အိမ်ထောင်ရေး၊ အိမ်ထောင်ရေး) နှင့် အကျိုးအမြတ်များ (အိမ်ထောင်ရေး၊ အိမ်ထောင်ရေး) အစရှိသည့် အကျိုးအမြတ်များ ရရှိနိုင်ပါသည်။

## တစ်ဆာကတီအဖွဲ့

*တစ်အစာလအဟဲထီ*

တစ်ဒုးပုဂ္ဂိုလ်များသည် ပုဂ္ဂိုလ်အများစုထက် အတန်ဖျားနာမှုများ (လိမ္မော်ကျိပ်၊ တံခွန်၊ အိမ်ထောင်ရေး၊ အိမ်ထောင်ရေး) နှင့် အကျိုးအမြတ်များ (အိမ်ထောင်ရေး၊ အိမ်ထောင်ရေး) အစရှိသည့် အကျိုးအမြတ်များ ရရှိနိုင်ပါသည်။

*တစ်ဂုထီပထီထီအတစ်ထီဒုး*

တစ်ဒုးပုဂ္ဂိုလ်များသည် ပုဂ္ဂိုလ်အများစုထက် အတန်ဖျားနာမှုများ (လိမ္မော်ကျိပ်၊ တံခွန်၊ အိမ်ထောင်ရေး၊ အိမ်ထောင်ရေး) နှင့် အကျိုးအမြတ်များ (အိမ်ထောင်ရေး၊ အိမ်ထောင်ရေး) အစရှိသည့် အကျိုးအမြတ်များ ရရှိနိုင်ပါသည်။

## တစ်ဆာကတီအဘဒုး

*တစ်အစာလအဟဲထီ*

NDIA မှ တစ်ဖမ်းတစ်မာအလီတစ်ခါလအလုလုလ်တစ်ဆဲးတစ်လတကပပူဖျဲဒုးပုဂ္ဂိုလ်များနှင့် လီ။



*တၢ်ဂ့ၤထီၣ်ပသီထီၣ်အတၢ်ထီၣ်ဒွဲး*

မၤအါထီၣ်တၢ်ဟံၣ်ဃာ်ပုၤမၤတၢ်ဖိတဖၣ်အနီၣ်ဂံၢ်အယုၣ်ဒီးတၢ်ဖိးတၢ်မၤအတၢ်က့ၢ်ထီၣ်ပသီထီၣ်အခွဲးအယၢ်တဖၣ်လၢ NDIS အပုၤမၤတၢ်ဖိလၢအအိၣ်ဟဲလၢ CALD အတၢ်အိၣ်သးတဖၣ်အပူၤန့ၣ်လီၤ.

**တၢ်ဖိးတၢ်မၤ ၁၂**

မၤကဲထီၣ်ပုၤတၢ်အတၢ်မၤအကျိၤအကွၢ်လၢအမ့ၢ်တၢ်နီၤဟ့ၣ်တၢ်မၤလိမၤဒီးလၢတၢ်ကမၤစၢၤပုၤမၤတၢ်ဖိလၢကမၤဂ့ၤထီၣ်အဝဲသ့ၣ်အတၢ်သ့တၢ်ဘၣ်တဖၣ်မ့ၢ်ဒိးသိးအဝဲသ့ၣ်ဆီၣ်ထွဲပုၤလၢအန့ၢ်တအၢၤန့ၢ်တအၢၤတထံၣ်တၢ်ဒီးတၢ်အိၣ်ဒီးတၢ်တန့ၢ်ဟူၣ်တၢ်အတၢ်ဂ့ၢ်ကီၤအပုၤတၢ်ဂ့ၢ်န့ၢ်အလီၢ်ကသ့အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. ကရူၢ်တခါအံၤပုၤဃုာ် NDIS ပုၤမၤတၢ်ဖိဒီးပုၤမၤသကိးဃုာ်တၢ်တဖၣ်လၢအအိၣ်ဒီးတၢ်သ့တၢ်ဘၣ်လၢတၢ်ကသ့ဝဲဒၣ် Auslan န့ၣ်လီၤ. ပကဟ့ၣ်သဆၣ်ထီၣ်တၢ်မၤန့ၢ်သ့တၢ်အခွဲးအယၢ်ခိဖျိတၢ်န့ၣ်ကျဲတဖၣ်,တၢ်မၤအကျိၤအကွၢ်တဖၣ်ဒီးတၢ်ဆီၣ်ထွဲလၢတၢ်ဟံၣ်ဃုာ်မၤသကိးတၢ်အခွဲးအယၢ်တဖၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

**တၢ်ဆၢကတီၢ်အဖျၢၣ်**

*တၢ်အစၢၤလၢအဟဲထီၣ်*

လုၢ်လၢ်ထူၤသန့အတၢ်သ့တၢ်ဘၣ်တဖၣ်လၢအဘဘၣ်ထွဲဒီး NDIS အပုၤမၤတၢ်ဖိဒီးပုၤမၤသကိးဃုာ်တၢ်တဖၣ်လၢတၢ်ကမၤဆူၣ်ထီၣ်တၢ်မၤကဲထီၣ်တၢ်ဒုးဟံၣ်ဃုာ်မၤသကိးတၢ်လၢအဖိးမံလၢလုၢ်လၢ်တၢ်ဆဲးတၢ်လၢဒီးပူၤဖျဲးဝဲဒၣ်လၢပုၤလၢအန့ၢ်တအၢၤ,အန့ၢ်တအၢၤတထံၣ်တၢ်ဒီးတၢ်န့ၢ်ဟူၣ်အတၢ်ကီၤတၢ်ခဲအပုၤတၢ်ဂ့ၢ်န့ၣ်လီၤ.

*တၢ်ဂ့ၤထီၣ်ပသီထီၣ်အတၢ်ထီၣ်ဒွဲး*

- တၢ်သ့ၣ်ထီၣ်ပုၤတၢ်အတၢ်မၤအကျိၤအကွၢ်တခါန့ၣ်လီၤ.

- NDIS အပူမေတင်ဖိဒီးပူမေသကိးဃုတ်တင်လအမဝံတင်သ့တင်ဘန်လတင်ကသ့ထီတင် မကဲထီတင်သီလလုလင်တင်သ့တင်ဘန်လအဘန်ထွဲဒီးပူလအနတအ၊အနတအတထံတင်ဒီးတင်နဟူအတင်ကီတင်ခဲအပူတဝါအနီဂံဒီးအမျးကယန့လီ။
- တင်ဟ့က့တင်ထံတင်ဟ်သးလပူလအနတအ၊အနတအတထံတင်ဒီးတင်နဟူအတင် ကီတင်ခဲအပူတဝါဘန်ဃးဒီး NDIS အပူမေတင်ဖိဒီးပူမေသကိးဃုတ်တင်အတင်ရဲလိမတင် လအဖိမံ,တင်မန့သ့ဝဲဒန်လံလဲတင်ကွဲးကဲဘျးတဖန်ဒီးတင်သ့ဝဲဒန် NDIS န့လီ။

**တင်ဆါကတီအဘန်ဒး**

*တင်အစါလအဟဲထီတင်*

NDIS အပူမေတင်ဖိဒီးပူမေသကိးဃုတ်တင်တဖန်မဂ့ထီတင်တွင်လံတင်သ့တင်ဘန်လတင်ကဟ်ဃုတ်မေ သကိးတင်ပူတင်ဘန်လိဖိဒးဃုတ်ဒီး ပူလအနတအ၊အနတအတထံတင်ဒီးတင်နဟူအတင်ကီတင် ခဲအပူတဝါန့လီ။

*တင်ဂုထီတင်ပသီထီတင်အတင်ထီတင်ဒး*

- တင်သ့ထီတင်သ့တင်ဘန်အတင်မကဲထီတင်လအဘန်တင်မပဲအီခီဖိုလုလင်တင်ဆဲးတင် လအတင်သ့တင်ဘန်တဖန်လအဘန်ထွဲဒီး ပူလအနတအ၊အနတအတထံတင်ဒီးတင်နဟူ အတင်ကီတင်ခဲအပူတဝါအနီဂံဒီးအမျးကယန့လီ။
- တင်ဟ့က့တင်ထံတင်ဟ်သးလပူလအနတအ၊အနတအတထံတင်ဒီးတင်နဟူအတင် ကီတင်ခဲအပူတဝါဘန်ဃးဒီး NDIS အပူမေတင်ဖိဒီးပူမေသကိးဃုတ်တင်အတင်ရဲလိမတင် လအဖိမံ,တင်မန့သ့ဝဲဒန်လံလဲတင်ကွဲးကဲဘျးတဖန်ဒီးတင်သ့ဝဲဒန် NDIS န့လီ။

### 3. တစ်ဆဲးကျိုးဆဲးကျာလၢတၢ်မၤန့ၢ်သ့အီၤသ့

#### ဖီတၢ် ၆

တၢ်ဆဲးကျိုးဆဲးကျာအကျိၤအကျဲလၢအတုၤလီၤတီၤလီၤလၢ CALD အပုၤတၢ်တဖၣ်ဒီးပုၤပၣ်ဃုာ်ပၣ်ဂီၢ်တဖၣ်တၢ်ထံၣ်န့ၢ်အီၤဒီးဘၣ်တၢ်သ့အီၤနီၤဖျိ NDIS န့ၢ်လီၤ.

#### တၢ်ဖဲးတၢ်မၤ ၁၃

မၤသကိးတၢ်ဒီး CALD အပုၤတၢ်တဖၣ်, NDIS အခိၣ်မံးရှၢၣ်ဒီးကရၢအဒုလၢတၢ်ကမၤကဲထီၣ်ဒီးမၤလၢထီၣ်ပဲၤထီၣ်တၢ်န့ၢ်ကျဲလၢအဘၣ်ထွဲဒီးမ့ၢ်တၢ်ကဆဲးကျိုးဆဲးကျာဒီးပုၤပၣ်ဃုာ်မၤသကိးတၢ်ဒီးပုၤလၢအအိၣ်ဒီးသးနီၢ်ခိၣ်ကွၢ်ဂီၤတလၢတပုၤတဆူၣ်တချ့လၢအအိၣ်လၢ CALD အတၢ်အိၣ်သးတုၤလီၤတီၤလီၤဒ်လဲၣ်န့ၢ်လီၤ. တၢ်အံၤဟံၣ်ဃုာ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢန့ၢ်ဒီးခိၣ်ဖျိကျိၤကျဲလၢတဒ်သိးလိာ်အသးတဖၣ်, အဒိဒ်တၢ်ဂီၤမူ, တၢ်ကလုာ်ဒီးတၢ်စဲးကျိုးထုးထီၣ်န့ၢ်လီၤ.

#### တၢ်ဆၢကတီၢ်အဖျၢ

##### *တၢ်အစၢလၢအပဲထီၣ်*

တၢ်န့ၢ်ကျဲတဖၣ်ဘၣ်တၢ်ဒုးအိၣ်ထီၣ်အီၤဒီးပုၤပၣ်ဃုာ်တၢ်မၤအကျိၤအကွၢ်အဂ့ၢ်ကတၢ်တဖၣ်လၢတၢ်ကဆဲးကျိုးဆဲးကျာဒီးပုၤပၣ်ဃုာ် CALD အပုၤတၢ်တဖၣ်ဒီးပုၤပၣ်ဃုာ်ပၣ်ဂီၢ်တဖၣ်န့ၢ်လီၤ.

##### *တၢ်ဂ့ၢ်ထီၣ်ပသီထီၣ်အတၢ်ထီၣ်ဒုး*

တၢ်မၤအကျိၤအကွၢ်အတၢ်န့ၢ်ကျဲလၢအဂ့ၢ်ကတၢ်တဖၣ်ဘၣ်တၢ်မၤကဲထီၣ်အီၤဒီးမၤလၢထီၣ်ပဲၤထီၣ်အီၤန့ၢ်လီၤ.

## တၢ်ဆၢကတီၢ်အဘၣ်ဒး

### တၢ်အစၢလၢအဟဲထီၣ်

NDIS မၤအါထီၣ်အတၢ်ပၣ်ဃုာ်မၤသကိးတၢ်ဒီး CALD အပူၤတၢ်တဖၣ်ဒီးပူၤပၣ်ဃုာ်ပၣ်ဂီၢ်တဖၣ်န့ၣ်လီၤ.

### တၢ်ဂ့ၤထီၣ်ပသီထီၣ်အတၢ်ထီၣ်ဒ့း

တၢ်ဟ့ၣ်ကဒါတၢ်ထံၣ်တၢ်ဟံးသးလၢ CALD အပူၤဟံးဃုာ်ဟံးဂီၢ်တဖၣ်,ပူၤဟ့ၣ်တၢ်တဖၣ်ဒီးတၢ်မၤအဒုလၢအဘၣ်ထွဲဒီးတၢ်မၤသီထီၣ်အတၢ်တုၤလီၤတီၤလီၤ,တၢ်ဆဲးကျိးဆဲးကျါဒီးတၢ်သူၤအီၤအကျိၤအကျဲန့ၣ်လီၤ.

## တၢ်ဖံးတၢ်မၤ ၁၄

ကွၢ်သမံသမိးက့ၤဒီးမၤသီထီၣ် NDIS အပူၤယဲၤသန့, myplace portal, My NDIS အလံာ်ပတံထီၣ်, ပူၤဃုပူၤဟ့ၣ်လီၤတၢ်မၤစၢၤအပီးအလီ, myplace ပူၤဟ့ၣ်လီၤတၢ်မၤစၢၤအတၢ်န့ၣ်လီၤအကျဲစၢၤဒီး National Contact Centre (ထံကီၢ်တၢ်ဆဲးကျိးအလီၢ်ခၢၣ်သး)လၢတၢ်ကမၤဂ့ၤထီၣ်တၢ်မၤန့ၣ်သူတၢ်ဒီးတၢ်ကွၢ်ဃုတၢ်လၢ CALD အပူၤတၢ်ဒီးပူၤဟံးဃုာ်ဟံးဂီၢ်တဖၣ်အဂီၢ်လီၤ. တၢ်အံၤပၣ်ဃုာ်တၢ်သူတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢကစၢ်အကျိၢ်ဒၣ်ဝဲဒီးတၢ်မၤန့ၣ်သူတၢ်မၤစၢၤဖဲတၢ်သူနီၢ်ကစၢ်အကျိၢ်အတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢအတအိၣ်ဘၣ်တဖၣ်န့ၣ်လီၤ.

## တၢ်ဆၢကတီၢ်အဖျၢၣ်

### တၢ်အစၢလၢအဟဲထီၣ်

NDIS အပူၤယဲၤသန့, myplace portal, My NDIS အလံာ်ပတံထီၣ်, ပူၤဃုပူၤဟ့ၣ်လီၤတၢ်မၤစၢၤအပီးအလီ, myplace ပူၤဟ့ၣ်လီၤတၢ်မၤစၢၤအတၢ်န့ၣ်လီၤအကျဲစၢၤဒီး National Contact Centre (ထံကီၢ်တၢ်ဆဲးကျိးအလီၢ်ခၢၣ်သး) မၤဂ့ၤထီၣ်တၢ်မၤန့ၣ်သူတၢ်အခွဲးအယာ်ဒီးတၢ်ကွၢ်ဃုတၢ်လၢ CALD အပူၤတၢ်တဖၣ်ဒီးပူၤပၣ်ဃုာ်ပၣ်ဂီၢ်တဖၣ်အဂီၢ်လီၤ.

*တၢ်ဂ့ၤထီၣ်ပသီထီၣ်အတၢ်ထီၣ်ဒွဲး*

တၢ်မၤလၢထီၣ်ပဲၤထီၣ်ဝဲဒၣ်တၢ်မၤသီထီၣ်လၢတၢ်ထံၣ်န့ၢ်အီၤလၢ NDIS အပှၢ်ယဲၤသန့, myplace portal, My NDIS အလံာ်ပတံထီၣ်, ပှၤယုပှၤဟ့ၣ်လီၤတၢ်မၤစၢၤအပီးအလီ, myplace ပှၤဟ့ၣ်လီၤတၢ်မၤစၢၤအတၢ်န့ၣ်လီၤအကျဲၤစၢၤဒီး National Contact Centre (ထံကီၢ်တၢ်ဆဲးကျိးအလီၢ်ခၢၣ်သး) အပူၤန့ၣ်လီၤ.

**တၢ်ဆၢကတီၢ်အဘၣ်ဒး**

*တၢ်အစၢၤလၢအဟဲထီၣ်*

CALD အပှၤပှၤယုပှၤပှၤပှၤဂီၢ်တဖၣ်ဒီးပှၤတဝၢတဖၣ်အတၢ်န့ၣ်လီၤကွၢ်ဒီးသူဝဲဒၣ် NDIS အပှၢ်ယဲၤသန့, myplace portal, My NDIS အလံာ်ပတံထီၣ်, ပှၤယုပှၤဟ့ၣ်လီၤတၢ်မၤစၢၤအပီးအလီ, myplace ပှၤဟ့ၣ်လီၤတၢ်မၤစၢၤအတၢ်န့ၣ်လီၤအကျဲၤစၢၤဒီး National Contact Centre (ထံကီၢ်တၢ်ဆဲးကျိးအလီၢ်ခၢၣ်သး)န့ၣ်ဂ့ၤဒိၣ်ထီၣ်လီၤ.

*တၢ်ဂ့ၤထီၣ်ပသီထီၣ်အတၢ်ထီၣ်ဒွဲး*

တၢ်သူဝဲဒၣ်NDIS အပှၢ်ယဲၤသန့, myplace portal, My NDIS အလံာ်ပတံထီၣ်, ပှၤယုပှၤဟ့ၣ်လီၤတၢ်မၤစၢၤအပီးအလီ, myplace ပှၤဟ့ၣ်လီၤတၢ်မၤစၢၤအတၢ်န့ၣ်လီၤအကျဲၤစၢၤဒီး National Contact Centre (ထံကီၢ်တၢ်ဆဲးကျိးအလီၢ်ခၢၣ်သး) အါထီၣ်ဝဲဒၣ်လီၤ.

**တၢ်ဖံးတၢ်မၤ ၁၅**

ယုာ်ဒီးတၢ်မၤသကိးတၢ်ဒီး CALD အပှၤတဝၢတဖၣ်, NDIS အခိၣ်မံးရှၢၣ် ဒီးကရၢအဒုကမၤဒိၣ်ထီၣ်,ထူးထီၣ်ရၤလီၤဒီးမၤလၢထီၣ်ပဲၤထီၣ်ကျိၢ်အတၢ်န့ၣ်ကျဲတဖၣ်န့ၣ်လီၤ. တၢ်န့ၣ်ကျဲတဖၣ်ကြၢၤရဲၣ်လီၤတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအကျိၢ်ဖဲလဲၣ်တခါလၢအဘၣ်ဃးဒီး NDIS န့ၣ်တၢ်ကြၢၤကျိးထံအီၤ,မ့ၢ်ဒ်သိးကတုၤထီၣ် CALD အပှၤတဝၢဒီးပှၤပှၤယုပှၤပှၤပှၤဂီၢ်အတၢ်လိၣ်ဘၣ်တဖၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

## တၢ်ဆၢကတီၢ်အဖျၢ

### တၢ်အစၢလၢအဟဲထီၣ်

CALD အပူၤပတံတၢ်တဖၣ်ဒီးပူၤဟံဉ်ဃုာ်ဟံဉ်ဂီၢ်တဖၣ်ကသ့ကွၢ်သမံသမိးကွၢ်ဒီးန့ၢ်ပၢ် NDIS အတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢအကစၢ်အကျိၣ်န့ၣ်လီၤ.

### တၢ်ဂ့ၢ်ထီၣ်ပသီထီၣ်အတၢ်ထီၣ်ဒွဲး

- ကျိၣ်အတၢ်ကျိးထံလၢအဘၣ်လီၢ်ဖိးဒွဲးအတၢ်န့ၣ်ကျဲတဖၣ်ဘၣ်တၢ်ဒုးကဲထီၣ်အီၤ,ထူးထီၣ်ရၤလီၤအီၤဒီးမၤလၢထီၣ်ပူၤထီၣ်အီၤန့ၣ်လီၤ.
- လံာ်လဲၢ်တဖၣ်ဒီးတၢ်ဆဲးကျိးဆဲးကျါလၢအဂၤတဖၣ်တၢ်ကျိးထံအီၤလၢအဘၣ်လီၢ်ဖိးဒွဲးကတၢ်ဆူကျိၣ်တဖၣ်လၢတၢ်ထံၣ်န့ၢ်အီၤလၢတၢ်န့ၣ်ကျဲတဖၣ်အပူၤအနီၢ်ဂံၢ်ဒီးအမူးကယၤန့ၣ်လီၤ.

## တၢ်ဆၢကတီၢ်အဘၣ်ဒး

### တၢ်အစၢလၢအဟဲထီၣ်

CALD ပူၤဟံဉ်ဃုာ်ဟံဉ်ဂီၢ်တဖၣ်ဒီးပူၤပတံထီၣ်တၢ်တဖၣ်အိၣ်ဒီးတၢ်န့ၢ်ပၢ် NDIS ဒီဖျိတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢအအိၣ်ဝဲဒၣ်လၢကျိၣ်လၢအဖိးမံအပူၤဂ့ၢ်ဒိၣ်ထီၣ်န့ၣ်လီၤ.

### တၢ်ဂ့ၢ်ထီၣ်ပသီထီၣ်အတၢ်ထီၣ်ဒွဲး

ပူၤဟံဉ်ဃုာ်ဟံဉ်ဂီၢ်ဒီးပူၤပတံထီၣ်တၢ်တဖၣ်လၢအအိၣ်ဟဲလၢ CALD အတၢ်အိၣ်သးတဖၣ်ဟံဉ်ဖျိထီၣ်အတၢ်သ့တၢ်ဘၣ်လၢအတၢ်ကမၤန့ၢ်သ့တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဘၣ်ဒး NDIS လၢကျိၣ်လၢအဝဲသ့ဘၣ်သ့ဘၣ်သးအပူၤအါထီၣ်န့ၣ်လီၤ.

## ဖီတၢ် ၇

CALD အပူၤတၢ်တဖၣ်ဒီးပူၤဟံဉ်ဃုာ်တၢ်တဖၣ်ဘၣ်တၢ်ဒုးသ့ညါအဝဲသ့ဒီးမၤန့ၢ်သ့ဝဲဒၣ်,တၢ်ကျိးထံအတၢ်မၤစၢတဖၣ်ဒီးအတၢ်လဲၢ်ဒီဖျိဃုာ်ဒီးအဝဲသ့အတၢ်မၤစၢန့ၢ်ဂ့ၢ်ထီၣ်ဝဲဒၣ်လီၤ.

## တမ်းတမ်းမာ ၁၆

မာဒိပ်ထီပ်ဒီးထူးထီပ်ရလီ၊ တမ်ကတိဘာန်ထွဲလီ၊လီ၊ဆီဆီဒီး NDIS တဖန်အဒီပညီဆုံဆုံလာအက စမ်အကျိန်လာတမ်ကဆိန်ထွဲ CALD ပှပုပန်ဃုန်ပုဂီတဖန်၊ပှပုဟုန်တမ်တဖန်ဒီးတမ်ကျိးထံဒီးတမ်ကတိ ကျိးထံအတမ်မာစာ (TIS) ဒ်သိးကန်ပမ်ဒီးဆဲးကျိးဆဲးကျါတမ်ကတိအဖျါန်ဘန်ထွဲလီ၊လီ၊ဆီဆီဒီး NDIS ဂုနုန်အလီကသုအဂီန်နုန်လီ။

### တမ်ဆာကတိအဖုန်

#### တမ်အစာလာအဟဲထီန်

တမ်ကတိဘာန်ထွဲလီ၊လီ၊ဆီဆီဒီး NDIS တဖန်နုန်ဘန်တမ်ကျိးထံအီဆူနီကစမ်အကျိန်၊ ဒီးတမ်အံမာ စာ CALD အပှပုပန်ဃုန်ပုဂီတဖန်၊ပှပုဟုန်လီ၊တမ်မာစာတဖန်ဒီး TIS လာတမ်ကန်ပမ်ဒီးဆဲးကျိးဆဲး ကျါတမ်ကတိဘာန်ထွဲလီ၊လီ၊ဆီဆီဒီး NDIS တဖန်ဂုနုန်အလီနုန်လီ။

#### တမ်ဂုထီန်ပသီထီန်အတမ်ထီန်ဒူး

TIS အပှပုကတိကျိးထံတမ်တဖန်မနုန်သုဝဲဒန် NDIS ဒီးလံလဲတမ်ကွဲးကဲဘျူးတဖန်ဘန်ထွဲလီ၊လီ၊ ဆီဆီဒီးသးနီနီကွဲးဂီတလာတပှတဆူန်တချအါထီန်လီ။

### တမ်ဆာကတိအဘန်ဒး

#### တမ်အစာလာအဟဲထီန်

TIS အပှပုကတိကျိးထံတမ်တဖန်အိန်အါထီန်ဒီးတမ်နုန်ပမ်ဘန်ထွဲဒီးသုဆဲးကျိးဆဲးကျါတမ်ဘန်ဃး တမ် ကတိဖျါန်ဘန်ထွဲလီ၊လီ၊ဆီဆီဒီး NDIS လာကျိန်လာတမ်ဒ်သိးလိာအသးဒီးလုန်လုန်တမ်ဆဲးတမ်လာအ တမ်အိန်သးလာတမ်ဒ်သိးတဖန်နုန်လီ။

*တၢ်ဂ့ၤထီၣ်ပသီထီၣ်အတၢ်ထီၣ်ဒွဲး*

NDIS ဒီးတၢ်သိၣ်လိဘၣ်ထွဲလီၤလီၤဆီဆီဒီးသးနီၢ်ခိက့ၢ်ဂီၤတလၢတပျဲတဆူၣ်တချ့ၣ်န့ၣ်ဘၣ်တၢ်မၤဝံၤ အီၤဒီးတၢ်မၤန့ၢ်သူၣ်ဂံၢ်ထံးတဖၣ်လၢအဘၣ်တၢ်မၤန့ၢ်သူၣ်အီၤခိဖျါ TIS အပူၤကတိၤကျိးထံတၢ်အနီၢ်ဂံၢ်ဒီးအ မျးကယၢန့ၣ်လီၤ.

**တၢ်ဖံးတၢ်မၤ ၁၇**

မၤဒိၣ်ထီၣ်ဒီးဆဲးကျိးဆဲးကျါတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢတၢ်မၤန့ၢ်သူၣ်အီၤသ့ဆူ CALD အပူၤတဝၢတဖၣ်, CALD ပှၤပၣ်ဃုာ်ပၣ်ဂီၢ်တဖၣ်ဒီးပှၤဟ့ၣ်တၢ်တဖၣ်လၢအဘၣ်ဃးဒီးမ့ၢ်တၢ်ကမၤန့ၢ်သူၣ်ဒီးသူဝဲဒၣ် TIS ဒီးပှၤက တိၤကျိးထံတၢ်လၢအဂၤဖဲ TIS အပူၤကတိၤကျိးထံတၢ်တဖၣ်မ့ၢ်တအိၣ်ဘၣ်အခါန့ၣ်လီၤ.

**တၢ်ဆၢကတီၢ်အဖျၢ**

*တၢ်အစၢလၢအဟဲထီၣ်*

CALD အပူၤတဝၢတဖၣ်,ပှၤပၣ်ဃုာ်ပၣ်ဂီၢ်တဖၣ်ဒီးပှၤဟ့ၣ်လီၤတၢ်မၤစၢၤတဖၣ်အိၣ်ဒီးတၢ်မၤန့ၢ်သူၣ်တၢ်ခွဲး ယၢ်လၢတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢအဖိးမံလၢအဘၣ်ထွဲဒီးမ့ၢ်တၢ်ကမၤန့ၢ်သူၣ်ဒီးသူဝဲဒၣ် TIS ဒီးပှၤကတိၤကျိးထံ တၢ်အဂၤဖဲ TIS အပူၤကတိၤကျိးထံတၢ်တဖၣ်တအိၣ်ဝဲဒၣ်ဘၣ်.

*တၢ်ဂ့ၤထီၣ်ပသီထီၣ်အတၢ်ထီၣ်ဒွဲး*

တၢ်ဒိၣ်ထီၣ်ဒီးတၢ်မၤလၢပျဲထီၣ်ဝဲဒၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဘၣ်ဃးဒီးမ့ၢ်တၢ်ကမၤန့ၢ်သူၣ်ဒီးသူဝဲဒၣ် TIS ဒီးမ့ၢ်တၢ် ကမၤန့ၢ်သူၣ်ပှၤကတိၤကျိးထံတၢ်လၢအဂၤဖဲ TIS အပူၤကတိၤကျိးထံတၢ်တဖၣ်မ့ၢ်တအိၣ်ဘၣ်အခါဒဲလဲၣ် န့ၣ်လီၤ.



## တၢ်ဆၢကတီၢ်အဘၣ်ဒး

### တၢ်အစၢလၢအဟဲထီၣ်

CALD အပုၤပၣ်ဃုာ်ပၣ်ဂီၢ်တဖၣ် NDIS အပုၤမၤတၢ်ဖိ, ပုၤဟံၣ်ဃုာ်မၤသကိးတၢ်ဒီးပုၤဟ့ၣ်လီၤတၢ်မၤစၢၤတဖၣ်မၤန့ၢ်သ့(ဒီးသ့အီၤဘၣ်ဘျီဘၣ်ဒါ)တၢ်ကတီၢ်ကျိးထံအတၢ်မၤစၢၤတဖၣ်န့ၣ်လီၤ.

### တၢ်ဂ့ၤထီၣ်ပသီထီၣ်အတၢ်ထီၣ်ဒ့း

- CALD အပုၤပၣ်ဃုာ်ပၣ်ဂီၢ်တဖၣ် NDIS အပုၤမၤတၢ်ဖိ, ပုၤမၤသကိးတၢ်ဒီးပုၤဟ့ၣ်လီၤတၢ်မၤစၢၤတဖၣ်အတၢ်သ့ဝဲဒၣ်တၢ်ကတီၢ်ကျိးထံအတၢ်မၤစၢၤအါထီၣ်န့ၣ်လီၤ.
- CALD အပုၤပၣ်ဃုာ်ပၣ်ဂီၢ်တဖၣ် NDIS အပုၤမၤတၢ်ဖိ, ပုၤမၤသကိးတၢ်ဒီးပုၤဟ့ၣ်လီၤတၢ်မၤစၢၤတဖၣ်အတၢ်မၤန့ၢ်သ့ပုၤကတီၢ်ကျိးထံအတၢ်မၤစၢၤအတၢ်လဲၤခီဖျိဂ့ၤဒိၣ်ထီၣ်လီၤ.

## တၢ်ဖိးတၢ်မၤ ၁၈

တၢ်ကွၢ်သမံသမိးဒီးမၤသီထီၣ်တၢ်မၤအကျိၤအကျဲလၢ NDIS အတၢ်အိၣ်ဖျိတဖၣ်ဃုာ်ဒီးပုၤကတီၢ်ကျိးထံတၢ် (ပၣ်ဃုာ် Auslan) လၢတၢ်ကမၤဂ့ၤထီၣ်တၢ်ဆဲးကျိးဆဲးကျိၤအကျိၤအကျဲတဖၣ်, ဟံၣ်ဃုာ်တၢ်ဃုာ်ထၢလၢကတီၢ်ယံာ်တၢ်အိၣ်ဖျိတဖၣ်, တၢ်လိာ်ဘၣ်အီၤ, ပုၤကတီၢ်ကျိးထံတၢ်လၢအအိၣ်ဒီးတၢ်သ့တၢ်ဘၣ်တဖၣ်, တၢ်သ့ၣ်ညါန့ၢ်ပၢၢ်ဒီးတၢ်လဲၤခီဖျိလၢတၢ်ဘၣ်သ့ၣ်ဘၣ်သးအီၤန့ၢ်တၢ်လိာ်ဘၣ်အီၤ, ဒီးတၢ်ကတီၢ်ကျိးထံအတၢ်မၤစၢၤလၢနီၢ်ကစၢ်န့ၣ်လီၤ.

## တၢ်ဆၢကတီၢ်အဖျၢၣ်

### တၢ်အစၢလၢအဟဲထီၣ်

NDIS အပုၤမၤတၢ်ဖိဒီးပုၤပၣ်ဃုာ်မၤသကိးတၢ်တဖၣ်အိၣ်ဒီးတၢ်မၤန့ၢ်သ့တၢ်အခွဲးအယာ်ဒီးတၢ်န့ၢ်ပၢၢ်ဘၣ်ဃးကျိၤကွၢ်လၢတၢ်မၤသီထီၣ်အီၤလၢတၢ်ရဲၣ်ကျဲၤတၢ်အိၣ်ဖျိဃုာ်ဒီးပုၤကတီၢ်ကျိးထံတၢ်တဖၣ်လၢတၢ်ကမၤဂ့ၤထီၣ်တၢ်ဆဲးကျိးဆဲးကျိၤဃုာ်ဒီး CALD အပုၤပၣ်ဃုာ်ပၣ်ဂီၢ်တဖၣ်န့ၣ်လီၤ.

*တၢ်ဂ့ၤထီၣ်ပသီထီၣ်အတၢ်ထီၣ်ဒွဲး*

- တၢ်မၤအကျိၤအကွၢ်လၢ NDIS အတၢ်အိၣ်ဖျိၣ်ဃုာ်ဒီးပုၤကတိၤကျိးထံတၢ်န့ၣ်တၢ်ကွၢ်သမံသမိး က့ၤအိၣ်ဒီးမၤသီထီၣ်အိၣ်လၢတၢ်ကမၤဂ့ၤထီၣ်တၢ်ဆဲးကျိးဆဲးကျါလၢအတုၤလီၤတီၤလီၤန့ၣ်လီၤ.
- ပုၤကတိၤကျိးထံတၢ်လၢတၢ်ဟံးဆိတ်အဆၢကတီၢ်လၢ NDIS အတၢ်အိၣ်ဖျိၣ်တဖၣ်အဂီၢ်အနီၢ်ဂံၢ်ဒီးအမျးကယၤ,ပုၤဃုာ်တၢ်အိၣ်ဖျိၣ်လၢတၢ်သုးထီထီၣ်အဆၢကတီၢ်အနီၢ်ဂံၢ်ဒီးအမျးကယၤ(ဖဲ သူဝဲဒၣ်ပုၤကတိၤကျိးထံတၢ်တဖၣ်အခါ),တၢ်အိၣ်ဖျိၣ်တဖၣ်လၢတၢ်လိာ်ဘၣ်အိၣ်မ့တမ့ၢ်ပုၤကတိၤကျိးထံတၢ်န့ၣ်တၢ်ဘၣ်သ့ၣ်ဘၣ်သးန့ၣ်တၢ်သူအိၣ်ဒီးတၢ်အိၣ်ဖျိၣ်လၢနီၢ်ကစၢ်န့ၣ်လီၤ.

**တၢ်ဆၢကတီၢ်အဘၣ်ဒး**

*တၢ်အစၢလၢအဟဲထီၣ်*

တၢ်ရဲၣ်လီၤကျဲၤလီၤဒီးတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤအတၢ်ကွၢ်သမံသမိးက့ၤအတၢ်အိၣ်ဖျိၣ်တဖၣ်လၢအဟဲဃုာ်ပုၤကတိၤကျိးထံတၢ်တဖၣ်(ပုၤဃုာ် Auslan အပုၤကတိၤကျိးထံတၢ်တဖၣ်) ဖီၣ်န့ၣ် CALD အပုၤပုၤဃုာ်ပုၤဂီၢ်တဖၣ်အတၢ်လိာ်ဘၣ်ဒီးအတၢ်အဲၣ်ဒီးဘၣ်သးန့ၣ်ဂ့ၤဂ့ၤန့ၣ်လီၤ.

*တၢ်ဂ့ၤထီၣ်ပသီထီၣ်အတၢ်ထီၣ်ဒွဲး*

- CALD ပုၤပုၤဃုာ်ပုၤဂီၢ်ဟံးဖျါထီၣ်အတၢ်လဲၤခိဖျိဃုာ်ဒီးတၢ်ကတိၤကျိးထံအတၢ်မၤစၢလၢတဖၣ်လၢ NDIS အတၢ်အိၣ်ဖျိၣ်တဖၣ်အပူၤဂ့ၤဒိၣ်ထီၣ်န့ၣ်လီၤ.
- ပုၤကတိၤကျိးထံတၢ်လၢတၢ်ဟံးဆိတ်အဆၢကတီၢ်လၢ NDIS အတၢ်အိၣ်ဖျိၣ်တဖၣ်အဂီၢ်အနီၢ်ဂံၢ်ဒီးအမျးကယၤ,ပုၤဃုာ်တၢ်အိၣ်ဖျိၣ်လၢတၢ်သုးထီထီၣ်အဆၢကတီၢ်အနီၢ်ဂံၢ်ဒီးအမျးကယၤ(ဖဲ သူဝဲဒၣ်ပုၤကတိၤကျိးထံတၢ်တဖၣ်အခါ),တၢ်အိၣ်ဖျိၣ်တဖၣ်လၢတၢ်လိာ်ဘၣ်အိၣ်မ့တမ့ၢ်ပုၤကတိၤကျိးထံတၢ်န့ၣ်တၢ်ဘၣ်သ့ၣ်ဘၣ်သးန့ၣ်တၢ်သူအိၣ်ဒီးတၢ်အိၣ်ဖျိၣ်လၢနီၢ်ကစၢ်န့ၣ်လီၤ.

## 4. ဖွဲ့စည်းပုံ

### ဖိတ်ခေါ်ချက် ၈

တစ်စုံတစ်ရာကျိုးတော်စွာပေးတတ်သူဝဲဒ် NDIS ဒီးတစ်မၤန့ၢ်သူတစ်မၤစၢၤအဖိးမံဒီးလုၢ်လၢ်တၢ်ဆဲးတၢ်လၢတကပပူၤဖျဲးန့ၢ်တၢ်ဆဲးကျိးဆဲးကျါအီၤဆူ CALD အပူၤတၢ်ဒီးပုၤပုၤဃုာ်ပုၤဂီၢ်တုၤလီၤတီၤလီၤကတၢၢ်န့ၢ်လီၤ.

### တၢ်ဖိးတၢ်မၤ ၁၉

မၤသကိးဃုာ်တၢ်ဒီး NDIS ခိၣ်မံးရှၢၣ်လၢတၢ်ကမၤဒိၣ်ထီၣ်ဒီးနီၤဟ့ၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိးဃုာ်ဒီး NDIS အပူၤဟ့ၣ်လီၤတၢ်မၤစၢၤတဖၣ်န့ၢ်လီၤ. ဟံၣ်ဖျိၣ်မၤသကိးတၢ်ဒီးပုၤဟ့ၣ်လီၤတၢ်မၤစၢၤတဖၣ်လၢတၢ်ကမၤအါထီၣ်အဝဲသ့ၣ်အတၢ်န့ၢ်ပၢၢ်ဘၣ်ထွဲဒီးအဝဲသ့ၣ်အလီၢ်ကဝီၤပုၤတၢ်ဒီးန့ၢ်လီၤ. ရဲၤပုၤတၢ်မုၢ်လၢ်ကွၢ်စီၤလၢအဝဲသ့ၣ်အဂီၢ်လၢတၢ်ကဟ့ၣ်လီၤတၢ်ဆိၣ်ထွဲဒီးတၢ်မၤစၢၤဆူ CALD အပူၤတၢ်တဖၣ်အဂီၢ်လၢအဖိးမံကတၢၢ်ဒီးလုၢ်လၢ်တၢ်ဆဲးတၢ်လၢတကပပူၤဖျဲးန့ၢ်လီၤ.

### တၢ်ဆၢကတီၢ်အဖျၢၣ်

*တၢ်အစၢၤလၢအဟဲထီၣ်*

ဖွဲ့အတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိးလၢတၢ်ပညိၣ်တီၢ်ဟံၣ်မၤစၢၤ NDIS အပူၤဟ့ၣ်တၢ်တဖၣ်လၢကမၤအါထီၣ်အဝဲသ့ၣ်အတၢ်န့ၢ်ပၢၢ်ဘၣ်ထွဲဒီးမ့ၢ်တၢ်ကဟ့ၣ်လီၤတၢ်တၢ်ဆိၣ်ထွဲဒီးတၢ်မၤစၢၤဆူ CALD အပူၤတၢ်တဖၣ်အဂီၢ်လၢအဖိးမံကတၢၢ်ဒီးလုၢ်လၢ်တၢ်ဆဲးတၢ်လၢတကပပူၤဖျဲးလၢကျဲၣ်လဲၣ်န့ၢ်လီၤ.

*တၢ်ဂ့ၤထီၣ်ပသီထီၣ်အတၢ်ထီၣ်ဒွဲး*

တၢ်နီၤဟ့ၣ်တၢ်ဂ့ၤတၢ်ကျိၤဒီးတၢ်ဟံၣ်ဃုာ်မၤသကိးတၢ်အတၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤတဖၣ်ဒီး NDIS ပုၤဟ့ၣ်လီၤတၢ်မၤစၢၤန့ၣ်ဘၣ်တၢ်ဒုးအိၣ်ထီၣ်ဒီးမၤလၢထီၣ်ပုၤထီၣ်အီၤလၢတၢ်ကမၤဂ့ၤထီၣ်လုၢ်လၢတၢ်ဆဲးတၢ်လၢအတၢ်ပူၤဖျဲးဒီးတၢ်မၤစၢၤန့ၣ်လီၤ.

**တၢ်ဆၢကတီၢ်အဘၣ်ဒး**

*တၢ်အစၢၤလၢအဟဲထီၣ်*

တၢ်မၤစၢၤအပုၤဟ့ၣ်တၢ်တဖၣ်အိၣ်အါထီၣ်ဒီးတၢ်န့ၢ်ပၢၢ်ဘၣ်ဃး,ဒီးတၢ်သ့တၢ်ဘၣ်လၢတၢ်ကဟ့ၣ်လီၤ, တၢ်ဆိၣ်ထွဲဒီးတၢ်မၤစၢၤလၢ CALD အပုၤတတၢ်တဖၣ်အဂီၢ်လၢလုၢ်လၢအပူၤဖျဲးဒီးအဖိးမံန့ၣ်လီၤ.

*တၢ်ဂ့ၤထီၣ်ပသီထီၣ်အတၢ်ထီၣ်ဒွဲး*

တၢ်ဟ့ၣ်ကဒါတၢ်ထံၣ်တၢ်ဟံၣ်ဃးလၢပုၤဟ့ၣ်တၢ်မၤစၢၤအတၢ်ဖိးတၢ်မၤတဖၣ်လၢအဘၣ်ထွဲဒီးတၢ်ဂ့ၤတၢ်ကျိၤဒီးတၢ်ဟံၣ်ဃုာ်မၤသကိးတၢ်လၢအတုၤလီၤတီၤလီၤန့ၣ်ကမၤအါထီၣ်အဝဲသ့ၣ်အတၢ်န့ၢ်ပၢၢ်လၢအမ့ၢ်တၢ်ဆိၣ်ထွဲတဖၣ်လၢလုၢ်လၢတကပပူၤဖျဲးဒီးဖိးမံန့ၣ်လီၤ.

**တၢ်ဖိးတၢ်မၤ ၂၀**

မၤသကိးဃုာ်တၢ်ဒီး NDIS ခိၣ်မံးရှၢၣ်လၢတၢ်ကမၤဒိၣ်ထီၣ်ဖျါတၢ်ဂ့ၤအတၢ်လီၤကရၢကရိတၢ်ဒီးဆူညါတၢ်ဆဲးကျိးဆဲးကျါလၢတၢ်ကမၤအါထီၣ်တၢ်သ့ၣ်ညါဘၣ်ဃးတၢ်ဃုထၢဒီးတၢ်ဖိၣ်ဂၢၢ်တၢ်အိၣ်သးအစိကမိၤတဖၣ်န့ၣ်လီၤ. တၢ်အံၤပုၤဃုာ်မ့ၢ် CALD ပုၤဃုာ်ပုၤဂီၢ်လၢတၢ်ကဃုထၢပုၤဟ့ၣ်လီၤတၢ်မၤစၢၤတဖၣ်, ဆီတလဲပုၤဟ့ၣ်လီၤတၢ်မၤစၢၤတဖၣ်, သူၣ်ထီၣ်တၢ်ဒိသဒါဒီးတီၣ်ထီၣ်တၢ်ကဒူးကဒ့ၣ်တဖၣ်ဒ်လဲၣ်န့ၣ်လီၤ.

## တၢ်ဆၢကတီၢ်အဖျဉ်

### တၢ်အစၢလၢအဟဲထီၣ်

တၢ်ပနံးမၤကၤအတၢ်ဂ့ၢ်အတၢ်လီၤကရၢကရိလၢအဘၣ်ဘျိးဘၣ်ဒါတခါကသုးထီၣ်တၢ်သ့ၣ်ညါတၢ် ဃုထၢဒီးတၢ်ဖိၣ်ဂၢၢ်တၢ်အိၣ်သးအစိကမီၤအပတီၢ်ဒီးမၤအါထီၣ် CALD အပူၤပၣ်ဃုာ်ပၣ်ဂီၢ်တဖၣ်အတၢ် သ့တၢ်ဘၣ်ဖဲဃုထၢ NDIS အပူၤဟ့ၣ်တၢ်တဖၣ်,ပၣ်ဃုာ်တၢ်န့ၣ်ကျဲလၢတၢ်ဆိတလဲပူၤဟ့ၣ်လီၤတၢ်မၤ စၢၤတဖၣ်,တၢ်ဒိသဒါဒီးတၢ်တီၣ်ထီၣ်တၢ်တဲအါတၢ်ဂ့ၢ်တဖၣ်န့ၣ်လီၤ.

### တၢ်ဂ့ၢ်ထီၣ်ပသီထီၣ်အတၢ်ထီၣ်ဒွဲး

တၢ်မၤကဲထီၣ်ဒီးတၢ်မၤလၢထီၣ်ပဲၤထီၣ်ဖျါအတၢ်ဂ့ၢ်အတၢ်လီၤကရၢကရိလၢအဖိးမံတခါန့ၣ်လီၤ.

## တၢ်ဆၢကတီၢ်အဘၣ်ဒး

### တၢ်အစၢလၢအဟဲထီၣ်

CALD အပူၤပၣ်ဃုာ်ပၣ်ဂီၢ်တဖၣ်မၤဂ့ၢ်ထီၣ်တ့ၢ်လံအတၢ်န့ၢ်ပၢၢ်အဝဲသ့ၣ်အခွဲးအယၢ်လၢတၢ်ကဃုထၢဒီး ဖိၣ်ဂၢၢ်တၢ်အိၣ်သးအစိကမီၤဒီးမၤဂ့ၢ်ထီၣ်တ့ၢ်လံတၢ်သ့တၢ်ဘၣ်ဖဲမၤန့ၣ်သ့ဝဲဒၣ် NDIS ပူၤဟ့ၣ်လီၤတၢ်မၤ စၢၤတဖၣ်အခါန့ၣ်လီၤ.

### တၢ်ဂ့ၢ်ထီၣ်ပသီထီၣ်အတၢ်ထီၣ်ဒွဲး

CALD အပူၤပၣ်ဃုာ်ပၣ်ဂီၢ်တဖၣ်ဟံၣ်ဖျါထီၣ်အတၢ်န့ၢ်ပၢၢ်အါထီၣ်လၢတၢ်ဂ့ၢ်ဘၣ်ထွဲဒီးအဝဲသ့ၣ်အခွဲးအ ယၢ်တဖၣ်,မ့ၢ်တၢ်ကဆိတလဲပူၤဟ့ၣ်လီၤတၢ်မၤစၢၤဒဲလဲၣ်,တၢ်လီၤပျံၤလၢအဘၣ်ထွဲဒီးတၢ်အိၣ်တူၢ်အိၣ် ကလီၤဒီးမ့ၢ်တၢ်ကမၤတၢ်တဲအါတၢ်ဂ့ၢ်တဖၣ်ဒဲလဲၣ်န့ၣ်လီၤ.

## တၢ်ဖိးတၢ်မၤ ၂၁

ဟံၣ်ဖျိၣ်မၤသကိးဃုာ်တၢ်ဒီး NDIS ခိၣ်မံးရှၢၣ်လၢတၢ်ကမၤဒိၣ်ထီၣ်တၢ်မၤအတီၤပတီၢ်အဖျဉ်ကတၢ်တ ဖၣ်လၢပူၤဟ့ၣ်လီၤတၢ်မၤစၢၤတဖၣ်ကဘၣ်လူၤဟံၣ်မၤထွဲ,ဒ်န့ၣ်အသိးတၢ်ထီၣ်ဒွဲးလၢအကံၢ်အစီအိၣ်လၢအ

ရဲ့လီတင်မာစာလအဖိမံလလုလင်တင်ဆဲးတင်လအဂီၢ်မ့ၢ်တင်မနုၤလဲၣ်န့ၣ်လီၤ. တင်မအတီၤပတီၢ်တဖၣ်ဒီးကံၢ်စီအတၢ်ထီၣ်တၢ်ဒွဲးတဖၣ်န့ၣ်တင်ဆဲးကျိးဆဲးကျါအီၤရဲၣ်ဖိဆူ CALD ပုၤဟ့ၣ်ဟ့ၣ်ဂီၢ်ဒီးပုၤဟ့ၣ်တၢ်တဖၣ်အအိၣ်န့ၣ်လီၤ.

**တၢ်ဆၢကတီၢ်အဖျၢၣ်**

*တၢ်အစၢလၢအဟဲထီၣ်*

တၢ်မအကျါအကွၢ်အတီၤပတီၢ်တဖၣ်ဒီးကံၢ်စီအတၢ်ထီၣ်တၢ်ဒွဲးတဖၣ်ဒုးပုၤဟ့ၣ်ဟ့ၣ်ပုၤဟ့ၣ်လီၤတၢ်မာစာတဖၣ်လၢကဟ့ၣ်လီၤတၢ်မာစာလအဒိသ့ၣ်ဟံးသးတၢ်ဂ့ၢ်ဘၣ်ထွဲဒီးလုၢ်လၢတင်ဆဲးတင်လၤ,သ့ၣ်ညါန့ၣ်ပၢၢ်တၢ်ပျံၤတီၢ်တၢ်ဆါအတၢ်ဂ့ၢ်ကီၢ်ဒီးပူၤဖျဲးဝဲဒၣ်န့ၣ်လီၤ.

*တၢ်ဂ့ၢ်ထီၣ်ပသီထီၣ်အတၢ်ထီၣ်ဒွဲး*

တၢ်မဒိၣ်ထီၣ်,တၢ်မလၢထီၣ်ပုၤထီၣ်ဒီးတၢ်ဆဲးကျိးဆဲးကျါအတၢ်မအတီၤပတီၢ်တဖၣ်ဒီးကံၢ်စီအတၢ်ထီၣ်တၢ်ဒွဲးတဖၣ်ဆူပုၤဟ့ၣ်ဟ့ၣ်လီၤတၢ်မာစာတဖၣ်ဒီး CALD အပုၤဟ့ၣ်ဟ့ၣ်ဂီၢ်တဖၣ်န့ၣ်လီၤ.

**တၢ်ဆၢကတီၢ်အဘၣ်ဒး**

*တၢ်အစၢလၢအဟဲထီၣ်*

ပုၤဟ့ၣ်ဟ့ၣ်လီၤတၢ်မာစာတဖၣ်အိၣ်ဒီးတၢ်သ့တၢ်ဘၣ်လၢတၢ်ကဟ့ၣ်လီၤတၢ်မာစာတဖၣ်လၢအဒိသ့ၣ်ဟံးသးတၢ်ဂ့ၢ်ဘၣ်ထွဲဒီးလုၢ်လၢတင်ဆဲးတင်လၤ,သ့ၣ်ညါန့ၣ်ပၢၢ်တၢ်ပျံၤတီၢ်တၢ်ဆါအတၢ်ဂ့ၢ်ကီၢ်ဒီးပူၤဖျဲးဝဲဒၣ်န့ၣ်လီၤ.

*တၢ်ဂ့ၢ်ထီၣ်ပသီထီၣ်အတၢ်ထီၣ်ဒွဲး*

- တၢ်မာစာအပုၤဟ့ၣ်ဟ့ၣ်တၢ်တဖၣ်လၢအလူၤပိၢ်မၤထွဲတၢ်ဖိးတၢ်မအကျါအကျဲအတီၤပတီၢ်တဖၣ်ဒီးကံၢ်စီတၢ်ထီၣ်တၢ်ဒွဲးအနီၣ်ဂံၢ်ဒီးအမျးကယၤန့ၣ်လီၤ.

- တၢ်ဟ့ၣ်ကဒါတၢ်ထံၣ်တၢ်ဟံးသးလၢပုၤဟ့ၣ်တၢ်မၤစၢၤတဖၣ်ဒီး CALD အပုၤန့ၣ်ဃုာ်ပၣ်ဂီၢ်လၢ တၢ်ဖံးတၢ်မၤအကျိၤအကျဲအတီၤပတီၢ်အတၢ်တုၤလီၤတီၤလီၤဒီးတၢ်ထီၣ်ဒွဲးတၢ်မၤအကံၢ်အစီၤန့ၣ် လီၤ.
- တၢ်ဆဲးကျိးဆဲးကျါအတၢ်မၤအကျဲခိၣ်သ့ၣ်အတၢ်တုၤလီၤတီၤလီၤလၢတၢ်သူၤအီၤလၢတၢ်ကဆိၣ် သူထီၣ်တၢ်မၤအကျိၤအကျဲအတီၤပတီၢ်တဖၣ်ဒီးတၢ်ထီၣ်ဒွဲးတၢ်မၤအကံၢ်အစီၤလၢပုၤဟ့ၣ်တၢ် မၤစၢၤတဖၣ်ဆူ CALD အပုၤပၣ်ဃုာ်ပၣ်ဂီၢ်တဖၣ်န့ၣ်လီၤ.

## ဖီတၢ် ၉

NDIS ပုၤဟ့ၣ်လီၤတၢ်မၤစၢၤတဖၣ်ဟ့ၣ်ဝဲဒၣ်ကံၢ်စီအတၢ်မၤစၢၤတဖၣ်လၢအဖိးမံဒီးလုၢ်လၢတၢ်ဆဲးတၢ် လၢ,အဆီဆၢတၢ်ဃုထီၣ်ဒီးမၤတၢ်ပွဲၤတၢ်ပူၤဖျဲးန့ၣ်အါထီၣ်လီၤ.

## တၢ်ဖံးတၢ်မၤ ၂၂

ထံၣ်သ့ၣ်ညါတၢ်တၢ်ဒီးတၢ်နိးတၢ်ဘျးလၢ CALD အပုၤတဝၢတၢ်ကရၢကရိတဖၣ်ဘၣ်ကွၢ်ဆၢၣ်မဲာ်ဝဲ ဒၣ်လၢအတၢ်ဟ့ၣ်လီၤသးနီၢ်ခိကွၢ်ဂီၤတလၢတပွဲၤတဆူၣ်တချ့အတၢ်ဆိၣ်ထွဲ(ပၣ်ဃုာ်တၢ်ဆိၣ်ထွဲအတၢ် ရဲၣ်ကျဲၤပၤဆုၢ်ဒီးတၢ်ကွၢ်ထွဲလီၤလီၤန့ၣ်လီၤ). မၤသကိးဃုာ်တၢ်ဒီးပဒိၣ်အကရၢတဖၣ်ဒီးကရၢအဒုလၢတၢ် ကဃဲၣ်လီၤဘျါလီၤတၢ်နိးတၢ်ဘျးသ့ၣ်တဖၣ်အံၤန့ၣ်လီၤ.

## တၢ်ဆၢကတီၢ်အဖျၢၣ်

*တၢ်အစၢၤလၢအဟဲထီၣ်*

CALD အပုၤတဝၢအတၢ်ကရၢကရိတဖၣ်အိၣ်ဒီးခွဲးယာ်လၢအဒိၣ်ထီၣ်ဒီးတၢ်ဆိၣ်ထွဲလၢတၢ်ကဟ့ၣ်လီၤ သးနီၢ်ခိကွၢ်ဂီၤတလၢတပွဲၤတဆူၣ်တချ့အတၢ်ဆိၣ်ထွဲတဖၣ်(ဟံးဃုာ်တၢ်ဆိၣ်ထွဲအတၢ်ရဲၣ်ကျဲၤပၤဆုၢ်ဒီး တၢ်ကွၢ်ထွဲကဟ့ၣ်ယာ်လီၤလီၤန့ၣ်လီၤ).

*တၢ်ဂ့ၤထီၣ်ပသီထီၣ်အတၢ်ထီၣ်ဒွဲး*

တၢ်ဃုသ့ၣ်ညါဒီးတၢ်ဆဲးကျိးဒုးသ့ၣ်ညါဝဲဒၣ်တၢ်နိးတၢ်ဘျးလၢအမၤဘၣ်ဒိ CALD အပူၤတၢ်အတၢ်ကရၢကရိတဖၣ်လၢတၢ်ကဟ့ၣ်လီၤသးနီၢ်ခိက့ၢ်ဂီၤတလၢတပျဲတဆူၣ်တချ့အတၢ်ဆီၣ်ထွဲတဖၣ်န့ၣ်လီၤ.

**တၢ်ဆၢကတီၢ်အဘၣ်ဒး**

*တၢ်အစၢလၢအဟဲထီၣ်*

CALD ပူၤတၢ်အတၢ်ကရၢကရိတဖၣ်အိၣ်ဒီးတၢ်သ့တၢ်ဘၣ်ဒီးကံၢ်စီလၢတၢ်ကန့ၣ်လီၤ NDIS အဖျါလၢတၢ်ကဟ့ၣ်လီၤသးနီၢ်ခိက့ၢ်ဂီၤတလၢတပျဲတဆူၣ်တချ့အတၢ်ဆီၣ်ထွဲတဖၣ်န့ၣ်လီၤ.

*တၢ်ဂ့ၤထီၣ်ပသီထီၣ်အတၢ်ထီၣ်ဒွဲး*

တၢ်ဖဲးတၢ်မၤလၢတၢ်ဟံးဖိၣ်ထီၣ်အီၤ(ဒီးတၢ်ဖဲးတၢ်မၤသ့ၣ်တဖၣ်အံၤအတၢ်တုၤလီၤတီၤလီၤတဖၣ်) မ့ၢ်တၢ်ကမၤစ့ၤလီၤတၢ်နိးတၢ်ဘျးလၢတၢ်ထံၣ်န့ၢ်အီၤလၢအမၤဘၣ်ဒိ CALD အပူၤတၢ်အတၢ်ကရၢကရိတဖၣ်လၢတၢ်ကဟ့ၣ်လီၤသးနီၢ်ခိက့ၢ်ဂီၤတလၢတပျဲတဆူၣ်တချ့အတၢ်ဆီၣ်ထွဲတဖၣ်န့ၣ်လီၤ.

**တၢ်ဖဲးတၢ်မၤ ၂၃**

မၤသကိးဃုာ်တၢ်ဒီးပဒိၣ်အတၢ်ကရၢကရိတဖၣ်ဒီးပုၤဟံးဃုာ်မၤသကိးတၢ်လၢအဂၤလၢမ့ၢ်တၢ်ကမၤအါထီၣ်ပူၤကတီၢ်ကျိးထံတၢ်လၢအအိၣ်ဒီးတၢ်ဖဲးပနီၣ်လၢအဟဲခိဖျါ National Accreditation Authority for Translators and Interpreters (NAATI) (ထံကီၢ်ပူၤဟ့ၣ်တၢ်ဖဲးပနီၣ်ဆူပူၤကျိးထံတၢ်ဒီးပူၤကတီၢ်ကျိးထံတၢ်တဖၣ်)ပူၤလၢအန့ၢ်ပၢ် NDIS ဒီးသးနီၢ်ခိက့ၢ်ဂီၤတလၢတပျဲတဆူၣ်တချ့အခွဲးအယာ်တဖၣ်အနီၢ်ဂံၢ်ဒဲလဲၣ်န့ၣ်လီၤ.



## တၢ်ဆၢကတီၢ်အဖျဉ်

### တၢ်အစၢလၢအဟဲထီၣ်

ပဒိၣ်အတၢ်ကရၢကရိတဖၣ်ဒီးပုၤဟံၣ်ဃုာ်မၤသကိးတၢ်လၢအဘၣ်ထွဲဘၣ်ဃးလၢအဂၤတဖၣ်ဟံၣ်ဖျဉ်မၤသကိးတၢ်လၢဒီးကတိၤခဲးန့ၢ်တၢ်လၢတၢ်မၤအတၢ်ကဲထီၣ်တဖၣ်အဂီၢ်လၢတၢ်ကမၤအါထီၣ်ပုၤကတိၤကျိးထံတၢ်လၢအကံၢ်အစီအိၣ်လၢအန့ၢ်ပၢၢ် NDIS ဒီးသးနီၢ်ခိက့ၢ်ဂီၤတလၢတပျဲတဆူၣ်တချ့အခွဲးအယၢ်တဖၣ်အနီၢ်ဂံၢ်န့ၣ်လီၤ.

### တၢ်ဂ့ၤထီၣ်ပသီထီၣ်အတၢ်ထီၣ်ဒွဲး

တၢ်ဟံၣ်ဖျဉ်မၤသကိးတၢ်အတၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤလၢအဘၣ်ထွဲဘၣ်ဃးန့ၣ်ဘၣ်တၢ်ဒုးအိၣ်ထီၣ်အီၤဒီးမၤပျဲအီၤဃုာ်ဒီးပဒိၣ်အကရၢတဖၣ်ဒီးပုၤန့ၣ်ပဉ်ဃုာ်မၤသကိးတၢ်တဖၣ်အနီၢ်ဂံၢ်ဒီးအမျးကယၤန့ၣ်လီၤ.

## တၢ်ဆၢကတီၢ်အဘၣ်ဒး

### တၢ်အစၢလၢအဟဲထီၣ်တဖၣ်

- ပုၤကတိၤကျိးထံတၢ်လၢအအိၣ်ဒီးကံၢ်စီလၢအဆိၣ်ထွဲ CALD အပုၤဟံၣ်ဃုာ်ဟံၣ်ဂီၢ်တဖၣ်ဒီးအဝဲသ့ၣ်အတၢ်ဟံၣ်ဃုာ်မၤသကိးတၢ်ဒီး NDIS န့ၣ်အိၣ်အါထီၣ်န့ၣ်လီၤ.
- တၢ်န့ၢ်ပၢၢ်ဝဲဒၣ် NDIS ဒီးသးနီၢ်ခိက့ၢ်ဂီၤတလၢတပျဲတဆူၣ်တချ့အခွဲးအယၢ်လၢပုၤကတိၤကျိးထံတၢ်လၢအကဲပုၤသီဒီးလၢအအိၣ်ဟံၣ်အကျါန့ၣ်အါထီၣ်လီၤ.

### တၢ်ဂ့ၤထီၣ်ပသီထီၣ်အတၢ်ထီၣ်ဒွဲး

- တၢ်မၤအတၢ်မၤအိၣ်ထီၣ်လၢအဖိးမံန့ၣ်ဟံၣ်ဖျဉ်မၤသကိးဃုာ်တၢ်ဒီးမ့တမ့ၢ်ကတိၤခဲးတၢ်လၢ(ကတီၢ်အံၤဒီးတၢ်ရဲၣ်လီၤကျဲၤလီၤဟံၣ်)အဂီၢ်အနီၢ်ဂံၢ်ဒီးအမျးကယၤန့ၣ်လီၤ.
- Number and percentage of NAATI-ပုၤကတိၤကျိးထံတၢ်ဖိလၢအန့ၢ်ဘၣ် NAATI တၢ်စဲပနီၣ်တဖၣ်အိၣ်ဝဲဒၣ်လၢတၢ်ကဆိၣ်ထွဲ CALD ပုၤဟံၣ်ဃုာ်ဟံၣ်ဂီၢ်တဖၣ်လၢအဝဲသ့ၣ်အတၢ်ဟံၣ်ဖျဉ်မၤသကိးတၢ်ဒီး NDIS (ခိဖျိကျိၣ်)အနီၢ်ဂံၢ်ဒီးအမျးကယၤန့ၣ်လီၤ.

# 5. တၢ်ဂ့ၢ်ထၢဖျိၣ်

## ဖီတၢ် ၁၀

NDIA သူဝဲဒၣ် 'CALD' အခီပညီလၢတၢ်မၤကဲထီၣ်သကိးအီၤဒီးအၢၣ်လီၤတူၢ်လိာ်သကိးအီၤ လၢအဆီၣ်ထွဲတၢ်ဟံၣ်ဖျိၣ်မၤသကိးတၢ်လၢအဘၣ်ဒီးတၢ်ဂ့ၢ်ထၢဖျိၣ်လၢအကဲဘျုးတဖၣ်န့ၣ်လီၤ.

## တၢ်ဖံးတၢ်မၤ ၂၄

မၤသကိးတၢ်ဒီး CALD အပုၤတၢ်တဖၣ်ဒီးပဒိၣ်အကရၢတဖၣ်လၢတၢ်ကမၤဒိၣ်ထီၣ်ဒီးထုးထီၣ်ရၢလီၤ. CALD အခီပညီလၢအဒုးဟံၣ်ဖျိၣ်ဂီၢ်အါထီၣ်တၢ်လၢဟံၣ်ပနီၣ်လုၢ်လၢတၢ်ဆဲးတၢ်လၢဒီးကျိၣ်အတၢ်ဘၣ်ထွဲလိာ်အသးန့ၣ်လီၤ. မၤသီထီၣ် NDIA တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၣ်အတၢ်ထၢဖျိၣ်အကျိၣ်အကျဲတဖၣ်လၢကအိၣ်လီၤလိၤဒီးတၢ်အခီပညီတခါအံၤန့ၣ်လီၤ.

## တၢ်ဆၢကတီၢ်အဖျိၣ်

*တၢ်အစၢလၢအဟဲထီၣ်*

CALD အခီပညီလၢအဒုးဟံၣ်ဖျိၣ်ဂီၢ်အါထီၣ်တၢ်တခါမ့ၢ်ဒ်သိးတၢ်ကနၢ်ပၢၢ်ဒိၣ်ထီၣ်လုၢ်လၢတၢ်ဆဲးတၢ်လၢဒီးကျိၣ်အတၢ်ဘၣ်ထွဲလိာ်သးန့ၣ်တၢ်သူအီၤခီဖျိၣ် NDIA န့ၣ်လီၤ.

*တၢ်ဂ့ၢ်ထီၣ်ပသီထီၣ်အတၢ်ထီၣ်ဒွဲး*

- တၢ်မၤအိၣ်ထီၣ်ဒီးတၢ်ထုးထီၣ်ရၢလီၤ CALD အခီပညီအသီတခါန့ၣ်လီၤ.
- တၢ်ဟ့ၣ်ထီၣ်တၢ်ထီၣ်တၢ်ဟံၣ်သးလၢအအိၣ်ဟဲလၢ CALD အပုၤတၢ်တဖၣ်ဒီးကရၢအဒုးလၢအဘၣ်ထွဲဒီး CALD အခီပညီအသီလၢအဒုးဟံၣ်ဖျိၣ်ဂီၢ်တၢ်ဒီးအတၢ်တုၤလီၤတီၤလီၤန့ၣ်လီၤ.

## တၢ်ဆၢကတီၢ်အဘၣ်ဒး

### တၢ်အစၢလၢအဟဲထီၣ်

CALD အပူၤတၢ်တဖၣ်ဒီးပူၤပုၤဃုာ်ပုၤဂီၢ်တဖၣ်ကသ့ဘျးစဲဒီးန့ၣ်ဖျါအသးဃုာ်ဒီး CALD အခိပညီ လၢအဒူးပုၤဃုာ်ပုၤဂီၢ်တၢ်အါထီၣ်လၢအဘၣ်တၢ်သူအိၤခိဖျါ NDIA န့ၣ်လီၤ.

### တၢ်ဂ့ၤထီၣ်ပသီထီၣ်အတၢ်ထီၣ်ဒူး

မၤအါထီၣ်တၢ်ဂ့ၤလၢတၢ်ထၢဖျါအိၤတဖၣ်အတၢ်မ့ၢ်တၢ်တီဒီးအကံၢ်အစီဒီးတၢ်ထံၣ်တၢ်ဆိကမိၣ်လၢ CALD ပူၤပုၤဃုာ်ပုၤဂီၢ်တၢ်တဖၣ်အဂီၢ်ခိဖျါတၢ်သူဝဲဒၣ် CALD အခိပညီအသိန့ၣ်လီၤ.

## ဖီတၢ် ၁၁

တၢ်ဂ့ၤတၢ်ကျိၤဒီးတၢ်ဆၢတံၢ်လၢအဒီးသန့ၤထီၣ်လၢတၢ်အုၣ်သးန့ၣ် NDIA ဒီပူၤန့ၣ်ပုၤဃုာ်မၤသကိးတၢ် တဖၣ်သူအိၤလၢတၢ်ကမၤဂ့ၤထီၣ်တၢ်မၤစၢတဖၣ်,တၢ်လဲၤခိဖျါတဖၣ်,တၢ်မၤအစၢလၢအအိၣ်ထီၣ်တဖၣ် လၢ CALD အပူၤဃုာ်ဃုာ်ဂီၢ်တဖၣ်အဂီၢ်လီၤ.

## တၢ်ဖဲးတၢ်မၤ ၂၅

တၢ်ဃုာ်ညါမၤလိ, တၢ်ထံၣ်ညါဒီးတၢ်ထူးထီၣ်ရၤလီၤတၢ်ဂ့ၤအသိလၢပူၤဃုာ်ဃုာ်ဂီၢ်လၢ CALD အတၢ်အိၣ်သးတဖၣ်ကပျဲNDIS အပူၤမၤတၢ်ဖိ,ပူၤမၤသကိးဃုာ်တၢ်ဒီးတၢ်မၤအဒုတဖၣ်ကံၢ်မၤဝဲဒၣ် တၢ် ဆၢတံၢ်လၢအဒီးသန့ၤထီၣ်လၢတၢ်အုၣ်သးန့ၣ်လီၤ.

## တၢ်ဆၢကတီၢ်အဖျါ

### တၢ်အစၢလၢအဟဲထီၣ်

တၢ်ဂ့ၤတၢ်ကျိၤအသန့ၤလၢတၢ်မၤသီထီၣ်အိၤတခါကပျဲဝဲဒၣ်တၢ်ထၢဖျါတၢ်ဂ့ၤတၢ်ကျိၤဒီးတၢ်ထံၣ်လၢ CALD အပူၤန့ၣ်ပုၤဃုာ်မၤသကိးတၢ်တဖၣ်အအိၣ်ပျဲတၢ်ဘၣ်လိာ်ဖိဒူးန့ၣ်လီၤ.

*တၢ်ဂ့ၤထီၣ်ပသီထီၣ်အတၢ်ထီၣ်ဒွဲး*

မၤကဲထီၣ်တၢ်မၤသီထီၣ်တၢ်ဂ့ၤတၢ်ကျိၤအသန့တခါလၢတၢ်ကထၢဖျိၣ်တၢ်ဂ့ၤတၢ်ကျိၤဘၣ်ထွဲဘၣ်ဃးဒီး  
ဖိးမံ ဒီး CALD အပုၤဟံၣ်ဃုာ်ဟံၣ်ဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

**တၢ်ဆၢကတီၢ်အဘၣ်ဒး**

*တၢ်အစၢလၢအဟဲထီၣ်*

တၢ်ဂ့ၤထီၣ်ဒီးတၢ်ထံၣ်တၢ်ဆိကမိၣ်လၢပုၤပုၤဃုာ်ဃုာ်ဂီၢ်လၢအအိၣ်ဟဲလၢ CALD အတၢ်အိၣ်သးတ  
ဖျိမၤစၢၤ NDIS အပုၤမၤတၢ်ဖိ,ပုၤမၤသကိးဃုာ်တၢ်တဖၣ်ဒီးတၢ်မၤအဒုလၢတၢ်ကမၤတၢ်ဆၢတံာ်တဖၣ်  
လၢအဒီးသန့ထီၣ်လၢ တၢ်အုၣ်သးန့ၣ်လီၤ.

*တၢ်ဂ့ၤထီၣ်ပသီထီၣ်အတၢ်ထီၣ်ဒွဲး*

- တၢ်ဂ့ၤထီၣ်လၢ NDIS အပုၤမၤတၢ်ဖိ,ပုၤမၤသကိးဃုာ်တၢ်တဖၣ်ဒီးတၢ်မၤအဒုလၢအဘၣ်ထွဲ  
ဒီးအဝဲသ့ၣ်အတၢ်သူဒီးအတၢ်လဲၤခီဖျိလၢအဘၣ်ထွဲဒီး CALD ပုၤဟံၣ်ဃုာ်ဟံၣ်ဂီၢ်အတၢ်ဂ့ၤထီၣ်  
လၢတၢ်မၤတၢ်ဆၢတံာ်လၢအဒီးသန့ထီၣ်လၢတၢ်အုၣ်သးအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.
- တၢ်ဂ့ၤတၢ်ကျိၤဘၣ်ထွဲဒီးအကံၢ်အစီဂ့ၤလၢအမ့ၢ် CALD အပုၤန့ၣ်ဃုာ်ဃုာ်မၤသကိးတၢ်တဖၣ်လၢ  
တၢ်ထီၣ်အီၤဒီးထူးထီၣ်ရၢလီၤတဖၣ်န့ၣ်အါထီၣ်လီၤ.

## 6. တပ်ဟ့ၣ်မၤစၢၤတုၤလီၤတုၤကျဲ

### ဖီတၢ် ၁၂

တၢ်န့ၢ်ပၢၢ်ဝဲဒၣ် NDIS ဒီးသးနီၢ်ခိက့ၢ်ဂီၤတလၢတပျဲတဆူၣ်တချ့ၤ CALD အပုၤတဝၢတဖၣ်အဖီခိၣ်န့ၣ်ဒိၣ်ထီၣ်အါထီၣ်လီၤ. တၢ်အံၤပၢၢ်ယုၣ် NDIS အတၢ်ကြၢၤဘၣ်တုၤထီၣ်ထီၣ်ဘး,လံာ်ပတံထီၣ်အကျိၤအကွၢ်ဒီးတၢ်ထံၣ်လၢအကမၤလၢအအိၣ်ထီၣ်သ့ၤလၢအအိၣ်ဝးတရံးသးနီၢ်ခိက့ၢ်ဂီၤတလၢတပျဲတဆူၣ်တချ့ၤတၢ်နီၤတၢ်ဘျးတခါလၢတၢ်ကမၤန့ၢ်သ့ဝဲဒၣ် NDIS န့ၣ်လီၤ.

### တၢ်ဖံးတၢ်မၤ ၂၆

မၤသကိးဃုၣ်တၢ်ဒီး NDIS ခိၣ်မံးရှၢၣ်ဒီး CALD အပုၤတဝၢလၢတၢ်ကမၤကဲထီၣ်တၢ်မၤအကျဲခိၣ်သ့ၣ်တခါလၢတၢ်ကမၤအါထီၣ်တၢ်သ့ၣ်ညါတၢ်ဘၣ်ဃး NDIS သးနီၢ်ခိက့ၢ်ဂီၤတလၢတပျဲတဆူၣ်တချ့ၤအခွဲအယာ်တဖၣ်လၢတၢ်ပညိၣ်လီၤ CALD အပုၤတဝၢတဖၣ်ဒီးဃံာ်လီၤဘျီလီၤတၢ်ထံၣ်တၢ်လၢအတဂ့ၤလၢအအိၣ်ထီၣ်သ့ၤလၢအအိၣ်ဝးတရံးသးနီၢ်ခိက့ၢ်ဂီၤတလၢတပျဲတဆူၣ်တချ့ၤန့ၣ်လီၤ. အကြၢၤသူတၢ်န့ၣ်ပၢၢ်ဃုၣ်မၤသကိးတၢ်အကျိၤအကွၢ်လၢတၢ်ဒ်သိးလိာ်အသးအါခါဃုၣ်ဒီးတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢအအိၣ်ဝဲဒၣ်လၢနီၢ်ကစၢ်အကျိၣ်န့ၣ်လီၤ.

### တၢ်ဆၢကတီၢ်အဖုၣ်

#### တၢ်အစၢၤလၢအဟဲထီၣ်

တၢ်ဟံဃုၣ်မၤသကိးတၢ်အတၢ်မၤအကျဲခိၣ်သ့ၣ်လၢအတုၤလီၤတီၤလီၤတခါမၤအါထီၣ်တၢ်သ့ၣ်ညါလၢအဘၣ်ထွဲဒီး NDIS ဒီးသးနီၢ်ခိက့ၢ်ဂီၤတလၢတပျဲတဆူၣ်တချ့ၤအခွဲအယာ်တဖၣ်ဒီးမၤစ့ၤလီၤတၢ်ထံၣ်တၢ်လၢအတဂ့ၤလၢအကဲထီၣ်သ့ၤလၢအအိၣ်ဝးတရံးသးနီၢ်ခိက့ၢ်ဂီၤတလၢတပျဲတဆူၣ်တချ့ၤန့ၣ်လီၤ.

*တၢ်ဂ့ၤထီၣ်ပသီထီၣ်အတၢ်ထီၣ်ဒွဲး*

တၢ်မၤအိၣ်ထီၣ်ဒီးတၢ်ဟ့ၣ်လီၤတၢ်န့ၣ်ပၣ်ဃုာ်မၤသကိးတၢ်အကျဲၣ်ခိၣ်သ့ၣ်တခါ, လၢအဟံၣ်ဃုာ်တၢ်ဆဲးကျိးဆဲးကျါအတၢ်ပီးတၢ်လီၤလၢအဖိးမံဒီးလုၢ်လၢထူသန့န့ၣ်လီၤ.

**တၢ်ဆၢကတီၢ်အဘၣ်ဒး**

*တၢ်အစၢလၢအဟဲထီၣ်*

CALD အပူၤတဝၢလၢတၢ်ပညိၣ်လီၤအီၤတဖၣ်အိၣ်ဒီးတၢ်န့ၣ်ပၣ်လၢအဂ့ၤဒိၣ်ထီၣ်လၢအဘၣ်ထွဲဒီး NDIS ဒီးသးနီၢ်ခိၣ်က့ၢ်ဂီၤတလၢတပျဲတဆူၣ်တချ့အခွဲးအယာ်တဖၣ်န့ၣ်လီၤ.

*တၢ်ဂ့ၤထီၣ်ပသီထီၣ်အတၢ်ထီၣ်ဒွဲး*

- CALD အပူၤတဝၢလၢတၢ်ပညိၣ်လီၤအီၤဟံၣ်ဃုာ်ဟံၣ်ဂီၢ်ဒီးမၤန့ၣ်သ့တၢ်လၢ NDIS အပူၤအါထီၣ်လီၤ.
- တၢ်သ့ၣ်ညါဒီးတၢ်န့ၣ်ပၣ် NDIS အါထီၣ်, တၢ်တုၤထီၣ်ထီၣ်ဘးအတၢ်ဟံၣ်နီၣ်, လံာ်ပတံထီၣ်အကျိၤအကွၢ်, တၢ်မၤန့ၣ်သ့တၢ်ဆီၣ်ထွဲ, ဒီးတၢ်ဆိကမိၣ်ဆိကမးလၢအကမၣ်လၢအဘၣ်ထွဲဒီးသးနီၢ်ခိၣ်က့ၢ်ဂီၤတလၢတပျဲတဆူၣ်တချ့လၢ CALD အပူၤတဝၢလၢတၢ်ပညိၣ်လီၤအီၤအပူၤန့ၣ်လီၤ.
- တၢ်ဟ့ၣ်ထီၣ်တၢ်ထံၣ်တၢ်ဟံၣ်သးလၢ CALD အပူၤတဝၢတဖၣ်, ပုၤဟံၣ်ဃုာ်မၤသကိးတၢ်တဖၣ်ဒီးပုၤစဲၣ်နီၤတဖၣ်လၢအဝဲသ့ၣ်အတၢ်လဲၤခီဖျိဘၣ်ထွဲဒီးတၢ်ဆဲးကျိးဆဲးကျါအတၢ်မၤအကျဲၣ်ခိၣ်သ့ၣ်, လီၤဆီဒၣ်တၢ်လၢအအိၣ်ဝဲတရံးတၢ်ပလီၢ်ပဒီ, ဒီသ့ၣ်ဟံၣ်သးဃုာ်ဒီးလုၢ်လၢတၢ်ဆဲးတၢ်လၢအတၢ်ဂ့ၢ်တဖၣ်န့ၣ်လီၤ.

**တၢ်ဖိးတၢ်မၤ ၂၇**

ထံၣ်သ့ၣ်ညါ, မၤအိၣ်ထီၣ်ဒီးဆီၣ်ထွဲတၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤတဖၣ်လၢအအိၣ်ဟဲလၢပုၤတဝၢအတၢ်ကရၢကရိတဖၣ်လၢတၢ်ကမၤဆူၣ်ထီၣ်တၢ်သ့ၣ်ညါဘၣ်ဃး NDIS (ပၣ်ဃုာ်တၢ်ကြါးဘၣ်တုၤထီၣ်ထီၣ်ဘး) ဒီးမၤစ့ၤလီၤတၢ်ထံၣ်လၢအတဂ့ၤလၢအအိၣ်ဝဲတရံးသးနီၢ်ခိၣ်က့ၢ်ဂီၤတလၢတပျဲတဆူၣ်တချ့လၢ CALD အပူၤတဝၢ

လၢတၢ်ပညိၣ်လီၤဃာ်အကျါန့ၣ်လီၤ. မၤဒိၣ်ထီၣ်တၢ်ဆဲးကျိးဆဲးကျါဆံ့ဆံ့လၢတၢ်မၤအဒုအပူၤလၢတၢ်ကမၤဆူၣ်ထီၣ်တၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤသ့ၣ်တဖၣ်အံၤဒီးဟ့ၣ်တၢ်န့ၣ်ကျဲလၢမ့ၢ် NDIS အပူၤမၤတၢ်ဖိဒီးပုၤမၤသကိးဃုာ်တၢ်တဖၣ်ဟ့ၣ်ဟ့ၣ်ဂီၢ်သ့ဒီးဆိၣ်ထွဲမၤစၢၤတၢ်သ့န့ၣ်လီၤ.

**တၢ်ဆၢကတီၢ်အဖျၢၣ်**

*တၢ်အစၢၤလၢအဟဲထီၣ်*

NDIS န့ၣ်ပုၤဃုာ်ပုၤဂီၢ်လၢဒီးဆိၣ်ထွဲတၢ်မၤအိၣ်ထီၣ်သီတၢ်လၢအဘၣ်တၢ်ဟ့ၣ်လီၤအီၤခီဖျိပုၤတၢ်အတၢ်ကရၢကရိတဖၣ်လၢအဆိၣ်သခူထီၣ်တၢ်သ့ၣ်ညါ NDIS (ဟ့ၣ်ဃုာ်တၢ်ကြၢးဘၣ်တုၤထီၣ်ထီၣ်ဘး)ဒီးတၢ်မၤစ့ၤလီၤတၢ်ထံၣ်လၢအတဂ့ၤလၢအအိၣ်ဝးတရံးသးနီၢ်ခိက့ၢ်ဂီၤတလၢတပျဲၤတဆူၣ်တချ့ၤ CALD အပူၤတၢ်တဖၣ်အကျါန့ၣ်လီၤ.

*တၢ်ဂ့ၤထီၣ်ပသီထီၣ်အတၢ်ထီၣ်ဒွဲး*

- တၢ်ဒိၣ်ထီၣ်ထီၣ်လၢအမ့ၢ်တၢ်န့ၣ်ကျဲလၢတၢ်ကထံၣ်န့ၣ်ဒီးဆိၣ်ထွဲတၢ်မၤအိၣ်ထီၣ်တၢ်အသီလၢအဘၣ်လိာ်မိးမံတဖၣ်န့ၣ်လီၤ.
- တၢ်မၤအိၣ်ထီၣ်သီတၢ်တဖၣ်လၢတၢ်ထံၣ်န့ၣ်အီၤဒီးဘၣ်တၢ်ဆိၣ်ထွဲအီၤအဘၣ်လိာ်ဖိးဒုအနီၢ်ဂံၢ်ဒီးအမုးကယၤန့ၣ်လီၤ.

**တၢ်ဆၢကတီၢ်အဘၣ်ဒး**

*တၢ်အစၢၤလၢအဟဲထီၣ်တဖၣ်*

- CALD အပူၤတၢ်တဖၣ်အိၣ်ဒီးအတၢ်န့ၣ်ပၢၢ်လၢသးနီၢ်ခိက့ၢ်ဂီၤတလၢတပျဲၤတဆူၣ်တချ့ၤအဖီခိၣ်ဂ့ၤဒိၣ်ထီၣ်န့ၣ်လီၤ.
- တၢ်ထံၣ်လၢအတဂ့ၤလၢသးနီၢ်ခိက့ၢ်ဂီၤတလၢတပျဲၤတဆူၣ်တချ့ၤလၢအမၤဘၣ်ဒိတၢ်မၤန့ၣ်သ့တၢ်ဒီးတၢ်ဟ့ၣ်ဟ့ၣ်ဂီၢ်လၢ NDIS အပူၤစ့ၤလီၤန့ၣ်လီၤ.

*တၢ်ဂ့ၤထီၣ်ပသီထီၣ်အတၢ်ထီၣ်ဒွဲး*

- CALD အပူၤတၢ်တဖၣ်အတၢ်ဟံၣ်ဃုာ်မၤသကိးတၢ်ခိဖျိတၢ်မၤအိၣ်ထီၣ်တၢ်အသီခိဖျိသးနီၢ်ခိက့ၢ်ဂီၤတလၢတပျဲတဆူၣ်ချ့အပူၤတၢ်တဖၣ်,ပူၤတၢ်တဖၣ်အတၢ်ကရၢကရိတဖၣ်,NDIS ပုၤမၤသကိးတၢ်တဖၣ်ဒီးပဒိၣ်အတၢ်ကရၢကရိတဖၣ် (ဃုာ်ဒီး NDIA တၢ်ဆီၣ်ထွဲၣ်လီၤ.)
- CALD အပူၤတၢ်တဖၣ်လၢတၢ်ပညိၣ်လီၤအီၤဟံၣ်ဃုာ်ဟံၣ်ဂီၢ်ဒီးမၤန့ၢ်သူတၢ်လၢ NDIS အပူၤအါထီၣ်လီၤ.
- CALD အပူၤတၢ်တဖၣ်ဖျါထီၣ်တၢ်သ့ၣ်ညါဒီးန့ၢ်ပၢၢ် NDIS ဒီးသးနီၢ်ခိက့ၢ်ဂီၤတလၢတပျဲတဆူၣ်ချ့အါထီၣ်လီၤ.

**တၢ်ဖံးတၢ်မၤ ၂၈**

မၤသကိးတၢ်ဒီးတၢ်ကရၢကရိတဖၣ်ဒီးကရၢခိၣ်ကျၢၢ်တဖၣ်လၢတၢ်ကသ့ၣ်ထီၣ်တၢ်သ့တၢ်ဘၣ်ဘၣ်ထွဲဒီးကျိၤမိၢ်ပုၤအတၢ်မၤစၢၤတဖၣ်(ပုၤဃုာ်တၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့အပူၤစဲၣ်နီၤတဖၣ်လၢအဒိမ့ၢ်ဒိသိးထီၣ်ရီၤကသံၣ်သရၣ်တဖၣ်,သိၣ်မ့ၢ်တၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့အပူၤစဲၣ်နီၤတဖၣ်ဒီးကသံၣ်သရၣ်စဲၣ်နီၤတဖၣ်န့ၢ်လီၤ). ပညိၣ်လီၤလၢမ့ၢ်တၢ်ကဆီၣ်ထွဲၣ်ပုၤလၢအအိၣ်ဒီးသးနီၢ်ခိက့ၢ်ဂီၤတလၢတပျဲတဆူၣ်တချ့လၢအိၣ်ဟဲလၢ CALD လၢတၢ်ကမၤန့ၢ်သူဝဲဒၣ် NDIS အဂီၢ်န့ၢ်လီၤ.

**တၢ်ဆၢကတီၢ်အဖျၢၣ်**

*တၢ်အစၢၤလၢအဟဲထီၣ်*

တၢ်သ့ၣ်ထီၣ်ကံၢ်စီအတၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤလၢအဘၣ်ထွဲဘၣ်ဃးတဖၣ်န့ၢ်တၢ်ထံၣ်န့ၢ်အီၤဒီးတၢ်ကွၢ်ဃုာ်အီၤလၢတၢ်မၤသကိးဃုာ်တၢ်ဒီးတၢ်ကရၢကရိတဖၣ်ဒီးကရၢခိၣ်ကျၢၢ်တဖၣ်အကျိၤလၢတၢ်ကဆီၣ်ထွဲၣ်ပုၤဒိၣ်ထီၣ်ပုၤလၢအအိၣ်ဒီးသးနီၢ်ခိက့ၢ်ဂီၤတလၢတပျဲတဆူၣ်တချ့လၢအအိၣ်ဟဲလၢ CALD အတၢ်အိၣ်သးလၢညါလၢတၢ်ကမၤန့ၢ်သူဒီးသူဝဲဒၣ် NDIS န့ၢ်လီၤ.



*တၢ်ဂ့ၤထီၣ်ပသီထီၣ်အတၢ်ထီၣ်ဒွဲး*

တၢ်သ့ၣ်ထီၣ်ကံၤစီၤလၢအဘၣ်ထွဲဘၣ်ဃးအတၢ်မၤအိၣ်ထီၣ်သီတၢ်န့ၣ်တၢ်ထံၣ်န့ၣ်အီၤဒီးတၢ်ဆိၣ်ထွဲအီၤအနီၣ်ဂံၢ်န့ၣ်လီၤ.

**တၢ်ဆၢကတီၢ်အဘၣ်ဒး**

*တၢ်အစၢလၢအဟဲထီၣ်*

ကျိၤမိၢ်ပုၤအတၢ်ဆိၣ်ထွဲတဖၣ်(အဒိဒ်ထီၣ်ရီၤကသံၣ်သရၣ်တဖၣ်,သိၣ်မ့ၤတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့အပုၤစဲၣ်နီၤတဖၣ်ဒီးကသံၣ်သရၣ်စဲၣ်နီၤတဖၣ်) အတၢ်န့ၢ်ပၢၤဒီးအတၢ်သ့တၢ်ဘၣ်လၢတၢ်ဆိၣ်ထွဲပုၤလၢအအိၣ်ဒီးသးနီၣ်ခိၣ်က့ၢ်ဂီၤတလၢတပျဲတဆူၣ်တချ့လၢ CALD အတၢ်အိၣ်သးလၢကမၤန့ၢ်သ့ဒီးသ့ဝဲဒၣ် NDIS န့ၣ်အါထီၣ်လီၤ.

*တၢ်ဂ့ၤထီၣ်ပသီထီၣ်အတၢ်ထီၣ်ဒွဲး*

- တၢ်သ့ၣ်ထီၣ်တၢ်သ့တၢ်ဘၣ်အတၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤတဖၣ်(ဟံၣ်ဃုာ်တၢ်သိၣ်လိန့ၣ်ယုၤ)တၢ်ဟ့ၣ်လီၤအီၤဆူကျိၤမိၢ်ပုၤအတၢ်ဆိၣ်ထွဲတဖၣ်အနီၣ်ဂံၢ်ဒီးကမုးကယၤန့ၣ်လီၤ.
- CALD အပုၤတဝၢအတၢ်လဲၤခီဖျိဖဲဒီးန့ၢ်ဘၣ်တၢ်ဟ့ၣ်ကူၣ်ဒီးတၢ်ဆိၣ်ထွဲ(ဖဲမ့ၢ်ဘၣ်လိာ်ဖိးဒ့)လၢကျိၤမိၢ်ပုၤတၢ်ဆိၣ်ထွဲလၢတၢ်ကမၤန့ၢ်သ့ဒီးသ့ဝဲဒၣ် NDIS န့ၣ်လီၤ.
- တၢ်ဟ့ၣ်ကဒါတၢ်ထံၣ်တၢ်ဟံၣ်သးလၢကျိၤမိၢ်ပုၤအတၢ်ဆိၣ်ထွဲတဖၣ်လၢအဝဲသ့ၣ်အတၢ်လဲၤခီဖျိလၢအတၢ်မၤတၢ်လၢတၢ်သ့ၣ်ထီၣ်တၢ်သ့တၢ်ဘၣ်အတၢ်မၤအိၣ်ထီၣ်သီ,ဒီးအဝဲသ့ၣ်အတၢ်န့ၢ်ပၢၤမ့ၢ် CALD အပုၤဟံၣ်ဃုာ်ဟံၣ်ဂီၢ်တဖၣ်မၤန့ၢ်သ့ဒီးသ့ NDIS သ့ဒ်လဲၣ်န့ၣ်လီၤ.

# National Disability Insurance Agency (ထံကီၼ်သး နီၼ်ခိက့ၼ်ဂီၼ်တလၢတပျဲၼ်တဆူၼ်တချ့အတၼ်အုၼ်ကီၼ်အကရၢ)

[ndis.gov.au](https://ndis.gov.au)

လီၼ်တဲစိ ၁၈၀၀ ၈၀၀ ၁၁၀

Webchat [ndis.gov.au](https://ndis.gov.au)

လူၼ်ယိၼ်က့ၼ်ပုၼ်လၢပပုၼ်ဂ့ၼ်ဝီၼ်အက့ၼ်အက့ၼ်တဖၼ်အပူၼ်တက့ၼ်

[Facebook](#), [Twitter](#), [Instagram](#), [YouTube](#), [LinkedIn](#)

ပုၼ်လၢအလိၼ်ဘၼ်တၼ်မၤစၢၼ်ဃုာ်ဒီးအဲကလံးတဖၼ်

**TIS:** ၁၃၁ ၄၅၀

လၢပုၼ်လၢအနီၼ်တအၢမ့တမ့ၼ်အိၼ်ဒီးတၼ်ကီၼ်တၼ်ခဲလၢတၼ်ကန့ၼ်ဟူတၼ်အဂီၼ်

**TTY:** ၁၈၀၀ ၅၅၅ ၆၇၇

**Voice relay:** ၁၈၀၀ ၅၅၅ ၇၇၇

**National Relay Service** (ထံကီၼ်တၼ်ဆုၼ်ခိဆူညါတဆိအတၼ်မၤစၢၼ်)- [relayservice.gov.au](https://relayservice.gov.au)